經濟

景就業機會

即失業畢業生前

華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第 市場統計局宣稱

<sup>御進</sup>香港賽馬會助學金第

單

案順

中國各對外貿易公司聯合主辦

一力以了三年淡季

中的出口商证法。

時間:10月15日——11月5日

(糧油、紡織、絲綢、土畜、輕工、工藝、五礦、化工、 機械、儀器、機械設備交易團和新時代公司聯合交易團)

地點:廣州對外貿易中心

歡迎世界各地貿易界人士 前來洽談出口、進口業務

來會旅行服務業務由中國國際旅行社委托 香港中國旅行社代辦

**通美國所謂對蘇核子戰** 

争必勝戰

略

是国工,数於所謂有限定句。 一切核子戰爭。當時北大西洋公約組織歐洲路 國大壓襲動,紛裂不滿,因爲如在歐洲發生 國大壓襲動,紛裂不滿,因爲如在歐洲發生 一切核子戰爭。當時北大西洋公約組織歐洲路 一切核子戰爭。當時北大西洋公約組織歐洲路 與一項意見說,可能與蘇聯發生一次有限度 等國總統列根在就任之後不久,會經發

的。在全面戰爭中,怎麼能夠保證戰爭不升年。曾經歷任卡特《列根兩任總統的聯合多年。曾經歷任卡特《列根兩任總統的聯合多年。曾經歷任卡特《列根兩任總統的聯合多年。曾經歷任卡特《列根兩任總統的聯合多美國軍事專家當中,懷抱疑問的,也大有人美國軍事專家當中,懷抱疑問的,也大有人

頁二第張一第

# 北京官員抨擊華府 北京之

間

斥 H

指責中美聯合公報

違反台灣關係法案

「協議」之類。 (中央社華盛頓電)美國國務院發言人今天說,關於美國以武器 的事項。容安徽形容遺文件為內部工作文件和過去幾個月期間與中共 人在今天的例行新聞簡報中,被調對白宮發言人拉里。史必克斯昨天 人在今天的例行新聞簡報中,被調對白宮發言人拉里。史必克斯昨天 外事項。容安徽形容遺文件為內部工作文件和過去幾個月期間與中共 的事項。容安徽形容遺文件為內部工作文件和過去幾個月期間與中共 的事項。容安徽形容遺文件為內部工作文件和過去幾個月期間與中共 「協議」之類。 (中央社華盛頓電)美國國務院發言人今天說,關於美國以武器 「協議」之類。

華中頓盛華 

訂新協定 一條民航機

因心臟病 根岳丈戴維斯 南施侍奉身邊

法國警察破販毒集團

在到現在爲止的交涉在到現在屬內問題的態度以,也表示着審定制度

首領

面延

期償還外債

穩定知識

八佔五分二

大 球 強 情 情 情 景 表 長 数 个 民 幣

與南韓政府協商

改正教科書問題

極左思想

(合衆國際社)・元





列根保證不會扮演作戰角色 法和平軍今日抵達預作部署

人的法軍先頭部隊,

能令

以軍昨在貝港區

瑞芬氏

廣嗣藥露 舒暢 滿足

航機途中

刦機暴徒終遭擊斃

施漢諾將赴聯大

被騎

美陸戰隊開拔監督巴游撤退 美軍事後繼續留 目的助黎版 恢復土權

義和平軍行囊飽滿

軍備齊全粮食充足 

人人有責



現得頗為大胆。抵死緣綿的鏡

沒有影響面可

望 化情上面 经主角有一层成功产品得出情上面 医主角有一层成功产品将的花桶,安定角有一层成功产品中描写转到安封性安的享受,绕品等中描写转到安封性安的享受,绕品

分姓的魅力,

保

置式緊張聞心「靚」喜劇

爲喜交雞 感受

氣弄兇手唔知死

艾迪:綠色疑雲 血艷繽紛 瘋狂報復玩死人 即則住:扁龍查案 熟情奔放 肥人魅力無法擋 任達華: 計仔多多 代唱情歌 摩登媒人玩出火 雷志偉 古嘉路:天真無邪 引狼入車 殺手擁命時借歪金燕玲 鄭美寶:亂放生電 愈玩愈顛 無情血染胭脂面

新藝城出品 觀衆有信心

「夜驚魂」不同場次的票尾兩張可到任何 一間口「鍾意時裝公司」換取精美下恤



瑞芬氏藥廠啓



嘉禾戲院 香港仔鐵路 京都戲院 國都威院 倫敦戲院 總統戲院 百樂戲院 普麼戲院 帝后戲院 銀都戲院 南華戲院 皇都戲院 新光戲院 凱聲戲院 快樂戲院 富都戲院 麗華戲院 金門戲院 寶石戲院 民樂國院 帝國戲院 華智戲院 國泰戲院 樂聲戲院 影都戲院 雕瓣戲院 柴灣戲院 華都戲院

新樂戲院 油麻地戲院 福星戲院 大華戲院 滿堂戲院 新大華戲院 明月戲院 萬年戲院 金冠成院 瓰蕐戲院 英華戲院 南昌戲院 **鸡華戲院** 域多利威院 嘉年成院 南方影片公司 **遠東集團** 橫續集團 華星娛樂有限公司, 聯合國際影片公司(遠東) 题末機關有限公司。 比華影片公司潘光裕。

萬華娛樂有限公司 **家志有限公司** 百代影片公司 東数影業(香港)有限公司 美華企業有限公司 利和影片公司 佳諾國際有限公司 松竹影業香港有限公司 香港商業廣播有限公司 環宇保險有限公司 台和機器有限公司 多利順木業有限公司 泰星電樂工程公司 恒生銀行有限公司

王國銘 伍舜德 維多利亞廣告公司 鲍中超 律實企業兩合公司 西方電業有限公司

劉光祖 潘懋漁 潘姓啓 胸國康 都文懷 何冠呂 染 風 招祖幹 梁恒予 梁 祐 蔡永昌 胡 平 何邢充 黄振大 寮國祥 卓士聰 吳天曉 開 波 座 林 國波傑 劉 昭 姚 蕙 姚梁

王禮泉

賴公餌

洪祖星

李默 聯合敬賀

潘國蘇

許敦樂

林卓櫂

趙容安

徐良傲

林永泰 菜禮 劉延昌 馮兆倫

訊提心惠梁殺控被弟

控加將堂提次下釋保准

炎顯

香港华山保徳街6至20號

照訂價七折復九折平活

首期10% 30天內再付10% 可分12年付清 舖位每呎由干餘元起 宅每呎由740元起

治臟處: 六基有限公司 香港威靈頓街39-41號六基大厦六樓 電話:H-252497

TE B 必備及藥

曾代有均,店寨,行寨各

**布政司出席晚宴致詞稱** 查科 作 哥

舖 位:175-1,155呎

寫字樓:613-7,943呎

特價優待分期付款 入伙後冤息15個月

■ 古銅色鋁窗、配茶色隔熱玻璃

■ 全座裝置中央冷氣系統

■ 商塲及入口大堂牆身鋪砌雲石 ■旺舗裝置古銅色落地鋁門及橱窗

地下旺舖適合銀行、百貨行業 投資增值 營商置業良機

利安地產有限公司 電話:5-256071-5 地盤: 0-6583236

外牆砌顏色玻璃紙皮石

古銅色鋁窗,茶色玻璃

建築完成・快將入伙

佳寧集團成員

佳寧集團有限公司之全資附屬公司,佳寧旅業有限公司("佳寧 旅業'')以港幣一億元正購入昇圖有限公司(''昇圖''))之全部 發行股本及昇圖所欠其股東之價項權益。

透過其三間全資附屬公司「屛圖」擁有四百五十四部香港及 九龍持牌的士。於收購完成,本公司即與「佳寧旅業」達成一項 租用該批的士之協議,其租金收入可為本公司於此項投資帶來可

之得益;並配合本公司一九八一年度年報內主席報告書所宣佈本 公司之政策;進一步收購與運輸事業有關之資產,提供盈利。

CARRIAN MANAGEMENT SERVICES LIMITED

一九八二年八月二十日

半山-江月 九龍旺角彌敦道749, 749A, 749B 號 嘉寶商業大厦 住宅特平 高級寫字樓·即日特平出售 每呎只售690元起 每呎只售到10元起

532呎京传 \$372,300 起

468呎丹區 \$329,900 起 382呎只在 \$267,000 起 362呎只在 \$256.700 起

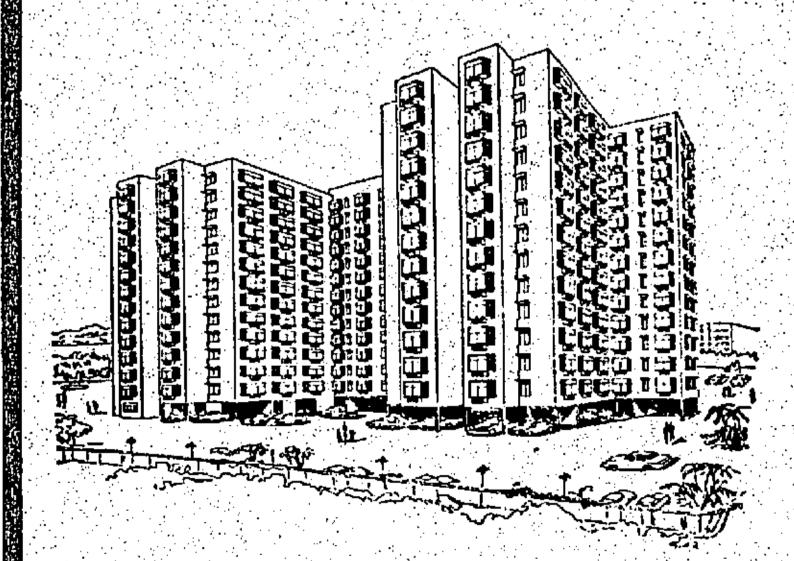
-廰三房

熱旺盛 交通便利 (大大公司對面) 太子道地下鐵路站鄰 益新置業有限公司

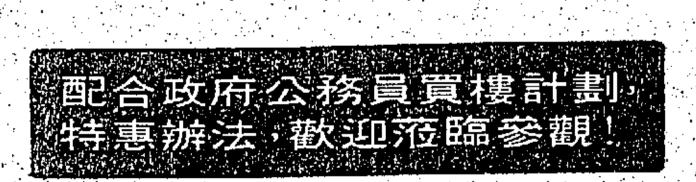
已有入伙紙,即買即用

面積:402呎至全層4925呎

九龍官塘功樂道53號 23-429664(假日照常)



戶戶單邊 面海向南 高級洋樓,入伙期間 每呎僅售 856 呎起 面積由



益新置業有限公司

華懋物業有限公司

香港雪廠街22號 樂成行十樓

怡華置業有限公司

香港雪廠街10號 新顯利大廈97室

25-229162

文化機構

香港基督教服務處 觀塘職業訓練中心 急鳴下列各科教師 日校部:

2·英文 4·旅遊 1.商業英文及商業信扎 3.社交技巧 與急聘短期代課敎師一名 教授辦公室事務及打字

夜校部: 1 速記 2 室內設計 4.金屬工模設計 3汽車修理

**繕履歷**,相片,電話寄觀塘翠屏



地盤電話: H-487369 (假日照常)



香港皇后大道中33號 萬邦行頂樓

25-253001

25-258251

日三初月七年戌壬曆夏

頁一第張二第

有烟的地方有人

有十架的地方有爱

記得明天赴禮拜

八月廿二日 • 禮拜日

• 中國佈道會香港迎南堂 •

香港軒尼詩道72號新禧大厦2樓

. 講員: 曾仲愚牧師

讲题:耶和華是我的牧者

時間:上午十時正

• 紅砌宣教會恩召堂 九龍紅磡必嘉街 1 號D2樓A

講員:余履負牧師

講題:耶穌的生活、言行、教訓

時間:上午十一時正

海天日暦格古

# 当生银行有限公司 中期股息通告

恒生銀行有限公司董事會宣佈,本行截至一九八二年六月卅日止之上半年度業 務,獲得滿意之成績,期內未經審核之綜合純利,除去經常性之提撥後,計得港幣 二億六千九百五十一萬七千元,比去年同期之二億二千七百四十二萬四千元增加 四千二百零九萬三千元或百分之十八點五。

董事會宣佈派發中期息每股五角八分。由於本年四月間曾按每四股派送一紅股, 故一九八二年度中期股息,較一九八一年中期股息增加百分之二十點八。倘本行溢 利趨勢能夠保持,董事會估計,除有未可預料之事情外,否則將可建議派發末期息 每股不少於一元四角二分。若然,一九八二年全年股息每股將爲二元,比一九八一

是年度中期股息將於一九八二年九月廿四日派發。本公司股份將自一九八二年

凡持有本公司股票而未過戶者,如欲得享股息,須於一九八二年九月三日下午 四時前,將有關股票送交本公司股份登記處,香港中央證券登記有限公司,辦理過

董事會現將有關之六個月未經審核之損益計算表列下:

一九八二年八月二十日

一月一日至六月三十日 1981 1982 千元位 千元位 (一)集團溢利 經除去溢利稅準備及 撥入內部公積金 227,424 269,517 减: 中期股息每股五角八分 86,625 104,672 140,799 164,845 115,623 上年度盈餘滾存 179,033 60,000 撥入普通公積金 70,000 55,623 109,033 盈餘滾存撥下半年度計算 273,878 (二) 毎股盈利(已調整一九八二年四月 之紅股派發) \$1.49 承董事會命 秘書顏恩聲謹啓

年增加百分之二十二。

九月六日(星期一)至九月十四日(星期二)止,共九天內暫停轉股過戶。

戶手續。

下週起餅舊息

率六厘半

**British Council** 

就讀本會課程者須經入學甄別試、投考者須於入學測驗前

電話:5-738815 電話:5-738966 上午九時至晚上九時

携備五元考試費到以下地點辦理預約入學測驗手續

最優惠利率

一厘半

The

普通英語課程(初級至高級

會考英語預備班

商業寫作課程

普通商業英語課程

中級及高級

的數字仍然偏高,新近 移民是指一九七八年一 時數字仍然偏高,新近 本年第二季共有八百七 十八名新移民被檢查, 十八名新移民被檢查, 十八名新移民被檢查, 十八名新移民被檢查, 十八名新移民被檢查, 十八名新移民被與罪案

(港訊)地政署宣

熱心市民拘捕疑匪人數仍甚多多與罪案數字仍然偏高

避免遭爆竊

八百多宗

民 提 高 警 覺

字

受 遭

沙理士說本 展體育 撥欸

遊客亦慕名要求剪

青年

**啊**剪王子

. 放在跨極或

上午九時至晚上七時 中環德輔道中二十五號 Calle 32 January J.S. B. B. L. Wah Ku Yat Po Wah Kiu Yat Po Colour Weekly @華僑日報附送 封面專題。半毛是人類最佳衣料。 本期預告。 海明威孫女演色情電影。現實過刊 **医型般美的变情**。星期掌篇 國際兒童音樂節使人留下深刻印象 是明達的大提琴演奏 明連的大提琴演奏 明連的大提琴演奏 双四座印入亚宫海军和風扇 美國人流行了脚踏車和風扇 美國人流行了**声**證據父女戀受惡評 上情到濃時



服務·日期及航機任擇·專人辦理·歡迎垂詢

八大酒店★鼎力贊助

希爾頓VIP假期

②桃園中正機塲至市區酒店專車來回接送

③免費享用歡迎飲品 (Welcome drink)。

包括下列八項特惠服務

①三晚台北希爾頓大飯店豪華客房

④免費享用桑拿浴(Sauna)。

台北四天三晚

● 希爾頓大飯店

● 來來香格里拉

● 美麗華大飯店

● 嘉年 萃 大飯店

官將案押候宣判 官將案押 **哪**毆打時報記者案

•彼等俱否認辯方四名證人之供嗣,至此法官乃踰將案還押一週始宜經方五名證人包括李燦耀及其他三名時報配者及一名十二歲女童登台經辯雙方會提出反對•法官乃退庭考慮卅分後•卒作出上述决定。

中西區學生 聯合社 促進数

署偷窃兩名女子邱玉齊

偷竊刑事檔案 子被拘控 保釋候訊

涉嫌在港犯下多宗刑事案 危 在台北被刑警拘捕 險懷槍客黃志明

典

音樂集

南華早報特別爲你推出 -百多款「普及古典音樂集」

包括所有名作曲家經典之作 貝多芬、莫扎特、柴可夫斯基、蕭邦 史特勞斯、巴哈-----

全部以最高的品質錄製成 最好的名曲 而以最低的價錢發售 每款爲港幣十五元正

爲保證盒帶之質量,第一款 僅以五元發售

請塡妥下列表格,到任何一間 指定的南華早報門市部換取 盒帶內連同「贈書券」—張一 集齊二十張,可免費換取 120頁的古典作曲家詳盡 資料介紹書一本

**HK\$5** 

酒店、環球商場 107 室及海洋中心313室 (二)南華早報地鐵書店:遮打、 金鐘、尖沙咀及佐敦

\$1,008 起

\$1180-

● 財神大飯店

● 美琪大飯店

● 第一大飯店

●麒麟大飯店





問 宇 列各處・

皆有代售♡ 城南道二十八號



這個夏天,好多人到過先施.. 多采多姿、人人滿意的先施夏季大減價 至八月卅一日止,特此通知。

走池台

年

貨車汚

琴

美國支票防弊機

HEDMAN

新款歐美傢俬

通用燈飾有限公司傢俬部

罰欵五百

會助學金

CR 放行車 百萬

華僑日報讀者七海旅行團主聯

讀者星馬

專

①乘臺華噴射船來往港澳快捷舒適

②住宿最新開幕五星級總統大酒店

③歡迎晚宴盛設於澳門金冠大酒家

④享用氣派豪華之全體乳猪飽翅席

⑤蒞臨東方豪地卡羅觀光娛樂博彩

⑥早餐于福臨門品當精美特式早點

⑦乘臺華冷氣車漫遊濠江名勝古跡

⑧横跨澳氹大橋觀賽馬車塲新建設

⑨瀏覽大三巴觀音堂連理古樹獵影

⑩澳門龍配大酒家進豐富海鮮午餐

①選購澳門著名士特產品其樂無窮

②全場大贈送陳意斯禮物旅行三資

八月廿九日下午六時正

HK\$450(小童不佔床位)

日期:八月廿八日下午三時至

收费:HK\$850(雙人房每位計)

趕狗逐鼠驅臺九曼書

華僑日報讀者七海旅行團貢獻

等 送合甑 使 貨展團 用 推運內

描除人計脈的鼠患。 機健康·並在美國建士 機健康·並在美國建士 人計脈的鼠患。 從而

• 歓渡假日

• 简目光質

● 口碑第一

成九一一〇三八。 話:三一九五二三四二 話:三一九五二三四二

都 日 橋 举



歡度暑 暢遊返

電話:5-771819 惠風牌出口 窗口,分體及櫃式冷氣機

天天新鮮·原汁原味

香港銅鑼灣道廿五號

TOSHIBA BD-3503型

性能優越一聲靜美觀一服務最好 中國冷氣有限公司 電話: 5-295581 5-286342



圖級、海報及做一切工作 會員証等。 ◆歡迎電詢◆ 總經銷:實整有限公司 電話:0-251131(4級)

有限公司 SHIU WING STEEL LTD.

**招榮高拉力條紋調筋** 大小数式齊備,數迎參觀選購 香港干諾進中康樂大厦1209室 電話:5—255391

華僑日報讀者七海旅行團直接主辦 五天台灣逍遙遊 包括機票、食宿及旅遊節目 全程祇收: 逢星期五出發 彰化大佛一台北一陽明山一故宮一中正紀念堂一國父紀念館 四天台北逍遙遊 \$1,250.-食宿及旅遊節目 (逢星期五出發) 暢遊:台北一故宮一忠烈祠一陽明山一中正紀念堂一烏來一 桃園 一六福村一野生動物園一中正國際機場 ■四天希爾頓VIP假期 (天天田愛) \$1,180. — 歡迎自持 台証參加



用

1)小學組(小一至小六): (做得好!)

一九八二年九月十九日(星期日)

三) 獎額及獎品

〔四〕參加辦法

五)截止日期

六)評選及版權

德育漫畫比賽

420MMX297MM(即A3度紙)

420MMX594MM(即A2度紙

立基出版試

智慧出版社

合

育館

## 香港中樂團

音樂總監及指揮: 吳大江

色頭

中胡協奏曲 豐收鑼鼓 排鼓獨奏;陳健英

2. 椰林舞曲 3. 十面埋伏 4.陽陽三叠

1.蘇武牧羊 中胡獨奏: 黃安源 民歌演唱

笙獨奏 1. 金剛凰

2. 喜迎火車進侗鄉

1:王昭君 2. 蠟燭點燈一條心 3.茶山情歌 4. 阿里山的姑娘 女高音獨唱:丁倩

笙獨奏。李志群。 笛子獨奏 1. 喜報 2. 牧民新歌

苗子獨奏:黃權

三十日(星期四)晚上八時 大會堂音樂廳 門票:五元(學生票)、十元、十五元、二十元 ●#一九八二年十月十日(星期日)晚上八時

荃灣大會堂演奏廳 

一九八二年九月十四日(星期二)及

# 香港舞蹈團

中國舞蹈精選 藝術指導:惲迎世,陳華

技術總監。麥秋 一九八二年九月三日至五日(星期五至星期日)晚上八時 大會堂音樂廳

門票:五元、十五元、二十元、廿五元 香港中樂團及舞蹈團將於九月在澳洲布里斯本 學行之英聯邦藝術節中演出上述節目,他們將

.乘搭澳洲航空公司班機。

# 劉麗娟音樂舞蹈之夜

一九八二年九月廿二日(星期三)晚上八時 大會堂音樂廳

門票:五元、十元、十五元、二十元

黎坦納鋼琴演奏會 ★選奏貝多芬及舒伯特的作品

一九八二年九月二日(星期四)晚上八時 大會堂劇院

門票:五元、十元、十五元、二十元 「黎坦納--在音樂史上必會佔一席位」 —— 老爺雜誌

★節目如有更改將另行通知

歌德學院協辦 艾徹曼結他演奏會

選奏桑士、巴赫、卡利華路、索希班德、雷烈志 艾徹曼·巴里奥斯·萬高爾及達利昂的作品。 一九八二年八月廿九日(星期日)晚上八時



# 市局艾娱 日益推廣

## 香港芭蕾舞學會 畏篇芭蕾舞劇「歌碧麗亞」

音樂:德利伯 藝術總監:梅雅寧

一九八二年九月十一日至十二日(星期六及星期日) 下午二時卅分及晚上八時

一九八二年九月十三日(星期一)晚上八時 大會堂音樂廳

門票。五元《十元》十五元、二十元、二十五元 ●一九八二年九月十七日(星期五)晚上八時 荃灣大會堂演奏廳 門票:五元、十元、十五元、二十元、二十五元

**全灣大會堂票房及新界流動圖醬館發售** 



### 木蘭歌舞團

中國民族歌舞表演 領導演出者:顏木蘭、林錫瓊、賴學明、 李經年、王守潔·易春燕·胡麗珍、譚炳佳、 梁斌、楊蘭、李春等。

一九八二年八月廿九日(星期日)下午三時及晚上八時 大會堂音樂廳 門票:五元、十元、十五元

除特別註明外。

所有門票均於大會堂票房發售 ●表演由文化署新界文娛節目處主辦 #此次演出承蒙市政局批准

## 但尼爾·海費茲小提琴演奏會 鋼琴伴奏:張頌慈

選奏克賴斯勒、韋他利、法朗克、

布勞克、薩拉沙泰及巴托克的作品。 一九八二年九月六日(星期一)晚上八時

大會堂音樂廳 門票:十元、二十元、三十元、四十元

# 徐周希鋼琴演奏會

選奏莫扎特、貝多芬·舒伯特· 蔽邦及李斯特的作品。

一九八二年九月七日(星期二)晚上八時 大會堂晉樂廳 門票:五元、十元、十五元、二十元

# 黃麗明女高音演唱會

鋼琴伴奏:紀彼德

選唱舒伯特、布拉姆斯、拉赫曼尼諾夫、 佛漢一威廉士、曼斯莊·吉布士、浦朗克等 作品以及中國藝術歌曲及民歌。

一九八二年八月廿七日(星期五)晚上八時 大會堂劇院 門票:五元・十元・十五元

# 李凝鋼琴演奏會

選奏韓德爾、貝多芬、卡巴賴夫斯基、 金響、蕭邦、德布西及真納斯特拉的作品。 一九八二年八月廿八日(星期六)晚上八時 大會堂劇院

門票:五元、十元、十五元

# 區雁珠鋼琴演奏會

選奏史卡拉第、貝多芬、蕭邦、李斯特 及德布西的作品。

一九八二年九月四日(星期六)晚上八時 大會堂演奏廳 門票:十元

**4** 

0

徴聘雷

電腦科教師

有燈就標及有關工程之建造 (工)海員通告現已發出,特此通知。 (工)海員通告現已發出,特此通知。 (工)海員通告現已發出,特此通知。 (工)一九八二年第九十八號 (工)一九八二年第九十八號 一九八二年第九十八號

兼職教師

, 凡

大學以·

上學位而修讀電

家取。 一·本佈告可迺往中環下結道中林士街多層停車場輪船出入口辦事處免費號(丁)海員通告現已發出,特此通知。 有關對一位於半山石之有燈航標進行維修工程之一九八二年第六十四 有關航標之維修工程 (三)一九八二年第一〇〇號

署理海事處處長點

**系或盤修讀電腦專科課程者均可申請** 

公司合辦電腦

**不校電腦中心與康力國際系統有限** 

間

房屋署長慰問

雨災不幸家庭

,届時定有一番龍爭虎門。今次大賽將選亞軍朱嘉川多加競逐。由於多賽者實力不可,香國則由本屆山萊電子琴大賽短軍費HUNN「台灣」。SATIT SUPA VAREE

便勝者,派往**举**加本年度國際軍員演唱名曲多首助與。

ARIA TANIDJAJA・ 香港――黄文偉・

ВТО

視察山坭傾瀉造成損毀

# 愛民商塲警匪槍戰 被捕三匪罪名成六

辦理重配居所。

東南亞電子琴大賽

電子琴大奏,定於今(廿一)日由通利音樂基金會主辦,商業仍大事會堂學行

珠海書院

者請具函附履歷寄九龍亞皆老街

(薪酬優厚

**視學位及經驗而定** 

上八時正,假力體子琴大賽,定於今(廿一)日晚 一人時正,假力體大專會堂隆重舉行。 一人時正,假力體大專會堂隆重舉行。 是來西亞。各地區參賽者爲:IVON MARIA TA 馬來西亞。各地區參賽者爲:IVON MARIA TA 馬來西亞。各地區參賽者爲:IVON MARIA TA

· 右為李孫文英、李敬章、司儀難隨儀。 · 右為李孫文英、李敬章、司儀難隨儀。 · 在為商台總經理狄茂夫、商台二台代表樂 · 國示:東南亞電子琴大賽,昨盛行記者招

機場海關識破毒販再捕收貨

萬興 貨 倉 有限 公司

說明及地段號碼地

編記 地段號碼稍後 建造碼頭一座

簡麥潘律師行

冰箱隔熱空格藏毒

兩名泰國女子被捕

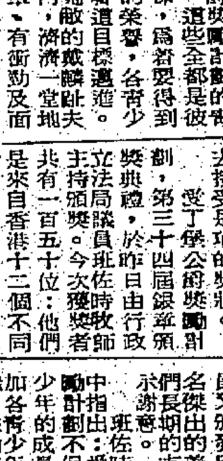
警方荷槍實彈

至於追次虛報事件是否與此有關,則有待引起爭執,事後該六名男子乃愤然離去,有六人持三張戲聚,意圖進場看戲,但爲

表現出自信心與毅力

五名富朝氣靑年

領愛 獎典禮,於昨日由行政 劉,第三十四屆銀華頒 登丁堡公爵獎勵別 会都是抱着興奮的心情 對美容的年輕人,他們



堡獎章

作年爬出上樓露台,跌下五樓簽建。再爬行跌 下二樓平台,但奇蹟出現,男嬰只受傷,大雄 不死,送院救治後,無生命危險。 一樣與水一學巨响,街坊東嬰一人在上睡覺。 一樣與水一學巨响,街坊東嬰一人在上睡覺。 學跌在五樓簽建,與於廣東與一人在上睡覺。 學跌在五樓簽建,與於東國人在上睡覺。 學與無動於夏,街坊見此情景,欲救無從,為 學與無過於夏,街坊見此情景,欲救無從,為 學與無過於夏,街坊見此情景,欲救無從,為 學與一人在上睡覺。

教 **宜親臨執練** 在世界預

惠賜厚賻

高誼隆情歿

B)將建議中之渡輪碼頭位置,由太古城北方選移至壤海區東方

存均感謹此鳴

在世界殯儀

既館出殡辱承

之喪於昨(二十)日

謝

陳棣華泣叩

先慈黃母麥桂枝太夫

**七世界殯儀舘出殯辱承** 

到場前・男嬰已爬出五樓簽鑑・跌

**誼親臨執紼** 

高誼隆情殁存均感

先大师阮

哀此鳴

将過連串調查後,另一名三十七歲泰國女人於昨晨在觀塘安寧道安置區的一個住宅單位準備水箱之隔熱空格內,是前晚由一名三十歲泰國女人從泰國來航機拂進本港。 依搜獲的海洛英鹼,如經提煉為三號海洛英,零售價為五十三萬元。該批電品被發現藏於兩一(港訊)機場海關人員前日搜獲一點六千克海洛英鹼及拘捕兩名沙塊與此案有關的泰國女子

此種競崙方式拜非前所未見,但已有多年未加使用,海關人員現仍追查本地的有關連繫。在新蒲崗裁判司署提堂。在新蒲崗裁判司署提堂。此種與人民政府是政府,以及政府是政府,以及政府是政府,以及政府,以及政府,以及政府 医大叶丘战界子亦於被字中被捕。但經調查後,該名男子已於稍後無條件釋放。

展公司之委託,特此 經濟特區發展公司辦

有關珠海經濟特區內

公司已於本年八月六日交由珠海水灣頭海濱新邨之樓宇買賣事。

行油產品。 租約之批期為七十五年由批出地盤之日期起計,以建造一座碼頭租約之年期及規約

首席政府地政監督

理。本律師行受珠海經濟特區發

跌落五樓簷篷再墜落一樓平台 大難不死人間清醒大學,是大學,

是登記手續。如未能在該指定日期創辦理一切手續,則日後如有任何 題野士打律師行(地址:香港中聚雪廠街拾號,新顯利大廈五樓)辦 之實主,論必須在一九八二年八月廿三日下午五時前機同該通知香親 人間主,論必須在一九八二年八月廿三日下午五時前機同該通知香親

高第七屆教委。選舉李宜。議程如下: 一位智夫國術社同學會 (有限公司) 一位智夫國術社同學會 (有限公司) 一位智夫國術社同學會 (有限公司) 一年度財政决節

]男子跳樓五樓躍下僅傷脚

答街時,家人以爲他會性命難保,豈料該男子、大人以爲,以為時,從五層高的寓所跳洗衣機樂出露台,以致廣棲。 機翻查,相信男嬰睡醒後,無人照顧下,爬過

台照

主 席:甄 球。務希屆時接冗出席爲荷

尚清醒

福入上述地區之修訂草擬國內,任何人士如欲查閱該國,可於一九八二年 一九八二年八月上三日 城市設計等員會秘書收。 一九八二年八月上三日 城市投計等景樂公時間內,前往香港政府合署西賀中西區民政 一九八二年八月上三日 城市投計等景樂公時間內,前往香港政府合署西賀中西區民政 一九八二年八月上三日 城市投計等景樂公時間內,前往香港政府合署西賀中西區民政 一九八二年八月上三日 城市投計等景會秘書收。 一九八二年八月上三日 城市投計等景會秘書收。 一九八二年八月上三日 城市投計等景會秘書收。 一九八二年八月上三日

修訂項目附表

網草画第 L H 21/9就之修訂項目附表會依據城市設計條例(香港法例第一三一章)而擬備之劇魚 全道八八四號地下東區民政處及香港花園道美利大厦十八樓城市設計區市設計條例第七條之規定,現已將附表所戴之修訂項目編入上述地域市設計條例第七條之規定,現已將附表所戴之修訂項目編入上述地域市設計條例第七條之規定,現已將附表所戴之修訂項目編入上述地域市設計條例第一條之規定,現已將附表所戴之修訂項目編入上述地域市設計條例(香港法例第一二21/9號之修訂

在考慮各反對盛後依據上述條例第六條(第七款)而在癥報刊登之修

一、草族修訂圖則第 L H 21/9 F 號現已在香港花園道美利大厦六极地政器中,及任何可令反對意見撤銷之建議。此文件應送交香港花園道美利大厦六极地政器中,及任何可令反對意見撤銷之建議。此文件應送交香港花園道美利大厦大大工,可於上述日期前,以查面向本委員會提出其反對意見,列與反對理工、根據城市設計條例第七條之規定,受附表所救之修訂項目影響之任何

八月十三日

混合用地」。 《油站由「其他指定用途」改爲「道及塘廠街連接處之汽油站由「其他指定用途」改爲「之名號:

目委員會在詳細考慮後,依據上述條例第七條而在癥報刊登之大概章圖第一H21/9號之修訂項目附表員會依據城市設計條例(香港法例第一三一章)而擴進之實魚

條件將下述許情欄內所述地方之租約批出。
《你根據香港法例第一二七章海羅及海床條例第四條之規定公佈根據香港法例第一二七章海羅及海床條例(香港法例第一二七章)海灘及海床條例(香港法例第一二七章)

住宅混合用地」,「遊憩用地」及「政府、團體、社區用地九區之填海部份,並修改填海區上之土地用途。分佈爲「商業將太古城東北方之填海區界線伸展並包括前屬城市設計香港第一內表明之各點:

) 將劇魚涌填海區上一「工業用地」部份改爲「政府・凹體・社 ) J。 地段第八三九七號B段由「工業用地」改爲「住宅用地段第八三九七號B段由「工業用地」改爲「住宅用

李陳國沛良

貞嫺秋

屬

治喪處:世界殘餘

存館電力

首席政府地政署監督 賀能德 人日常業務有關之物料。 限公司,批期十年,由一九八〇年一月一日

A HCHEONG LEONG 泰國——SATIT S

香港政府

信中。 使,並須在納水為內對所稱因失去該項私有權益而可能引致之 使,並須在納水為內對所稱因失去該項私有權益而可能引致之 起兩個月內向地政署署長提出反對或要求,詳細述明其性質及 也兩反對該項工程或認為該項工程足以影响其私有權益者。應 海工程條例第二條之規定,兹特公佈擬進行下述附表所述之工工程條例へ香港法例第一一三章)第二條 政 第 6 件

損失,作出估計。 要求發給賠償,並 於下開日期起兩個 石澳 角 

首席政府地政監督 賀能徳

院現帶時用學位及非學位日間旅職將師・教授下列名一業學院聘請兼職日間講師通告

整字,工程科学·電腦應用 整件(會計·商業事務,公司秘書) 整件(會計·商業事務,公司秘書) 整件(會計·商業事務,公司秘書) 整件(會計·商業事務,公司秘書) 整件(會計·商業事務,公司秘書) 整件(會計·商業事務,公司秘書) 整件(會計·商業事務,公司秘書) 整件(會計·商業事務,公司秘書) 整件(中國工藝及管理) 工藝政計,共藝政計,時數設計) 等院現標聘用學位及非學位日間瑜職講師,教授下列各科 工程科学,工程科学,電腦應用

黑邊線及交加黑系線表明之部份,以建築青衣北梯及東面通路。該圖則存線所表明之範圍內堆填一段面稜約「點九九么頃之海灘及海床,如圖則用說明:在一段面稜約六點四公頃之工程區如圖則第 TWM1749號內用紅邊地點:青衣藍巴勒海峽

鯛魚涌分區計劃大綱草擬圖第二工21/9號之修訂城市設計條例(香港法例第一三一章

大楼地政署測量部均備有該圖則,可供查閱或訂聯。 武樓地政署測量部均備有該圖則,可供查閱或訂聯。 註:新界基實問山公路富華中心三樓之基實理民府及香港花園道美利大

夏香集團有限公司

手中購得夏香每股面值港幣一元股份9,838,618股

約佔夏香已發行股本百分之五十點五,現由林村及

其一聯營公司所擁有。林村爲一間在香港註册成立

國大通亞洲有限公司將會代表林村按每股港幣1.40

元向夏香其餘股東提呈無條件之現金收購建議。夏

香董事會經已委聘新寶城投資顧問有限公司就是項

掛牌。更香股份現正暫停買賣,惟遠東交易所及金

議文件寄出兩個交易日後夏香股份即可恢復買賣

安排以便確保投資人士對夏香股份有充份興趣。

林村擬保持夏香之上市公司地位,並將會作出適當

投資集團之控股公司。收購建議文件將會儘速寄予

林村計劃發展夏香成爲一貿易、地產、金融及

港理工學院

一九八二至八三年度課程招生通告

一年制工程師學會聯會第二部考試「工程師與社會」科備試課程

一年制英國岛家建築學合結業第一部考試備試課程 一年制英國岛家建築學會初段考試備試課程 二年制英國金屬處理學會考試備試課程

一年制生產及工業工程高級證實學集生專修證書課程

收購建議出任董事及少數股東之顧問。

股東。

甲、夜間制課程

課程名称

課程名稱

三年制會計事修證書課程

二年制土地管理證實課程二年制土地測量證書課程

二年制機械工程證書課程

· 日間給假部份時間調斯制課程

三年制實驗室技術員證書課程

年制股裝製造高級證書課程

三年制造船高級證據課程 二年制水污染質制高級證書課程

二年制建第二藝及管理學院士課程

一九八二年八月二十日

爲遵照香港公司收購合併守則之規定起見,美

夏香股份在遠東交易所及金銀證券交易所上市

**並由一馬來西亞及新加坡集團控制之私人公司。** 

夏香集團有限公司(「夏香」)及林村有限公司

美國市區發展部長表示

港公共房屋計劃

# 連輸署長 港島 加實

巴專綫

生效

連線署會深入研究燃

發生混

月号

八日郵寄給各股東

加拿大股東除外)

供股權拆細截止日期一

一九八二年八月二十日

接納供股及緣數最後日期-

現敬語各股東留意下列有關奪項時間表

中華造船廠有限公司

董事會茲再宣佈一九八二年八月二十日之通告函件內詳軟配售每股面值一元

之新股40,993,176股,每股供款一元二角,連同暫定配額通知會及額外配購申請 表格巳於今日郵寄予一九八二年八月十三日在本公司股東名册上之人仕(美國及

4

興院

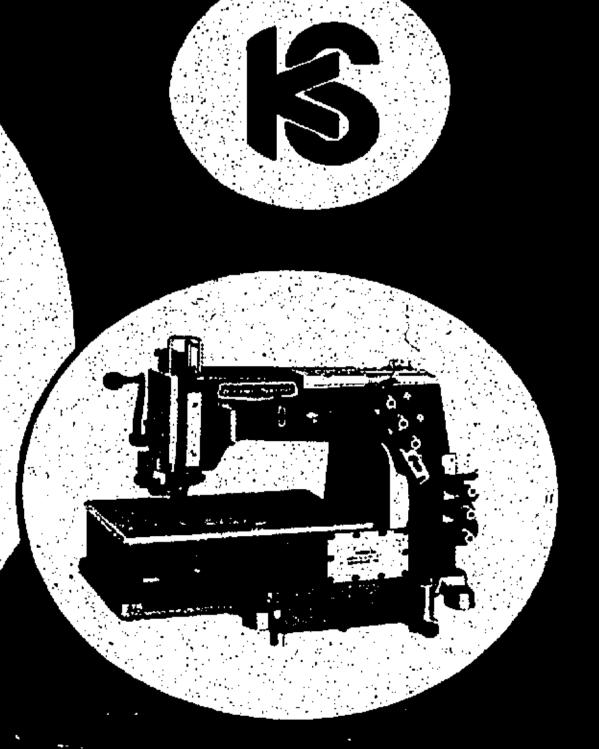
九月六日星期一下午三時 九月十三日星期一下午三時 承董事會命 公司秘書有限公司 護啓

盈為利利

各界同業先進,前能撥冗

代理商: 民與衣車公司 冠星衣車公司 新利標衣車公司

森本製作所(香港)有限公司護啓



日期:一九八二年八月十九日至二十二日(九時~五時)。

鐵豐衣車公司

2108 2222 4603 4601 1414 一年制土地測量證書課程(整體調訓課程) ·年制英國皇家建築學會結業第一部考試 備試課程 **售會計師公會及英國公認會計師公會聯合考試備試課**程 二年制生物實驗室技術高級證書課程 年制化學實驗室技術高級證書課程 3610 年制酒店,體食及機構管理高級證書課程 年制土地測量高級證書課程

承董事會命

夏香集團有限公司

林村有限公司

1504

2127 1513

3109

三年制高級牙科助理員文憑課程 二年制土木及結構工程學院士課程 二年制建築工藝及管理學院士課程 申請表格現可於辦公時間內向本院教務處設於理工學院平台上之諮詢處案取。有關入學資格,報名手續及學費均詳戰於申請表格內。 報名日期

甲、除課程2209,2210,2218,2259及2263 外。所有申請表格須於一九八二年八月 二十三日至九月三日星交。 乙、課程2209,2210,2218,2259及2263 之申請表格須於一九八二年九月十四日至

有關入學詳情。請於下列辦公時間內親臨或致電本院教務處設於理工學院平 台上之兩詢或查詢: 上午九時至正午十二時 上午九時至正午十二時 停止辦公 星期一至星期五 星期日及公衆假期

語的電話(有效期至一九八二年十月十五日) 3-632407 3-638129 3-633298 3-339503 3-635610 一九八二年八月二十一日

署理教務長 吳劉碧曼

Kansai Special Industrial Sewing Machine

關西牌特種工業衣車展覽會 光臨指導,不勝榮曷。

地點:尖沙咀新世界酒店二樓四季廳

學會考三科(一日制一年社) 舍聘

級或以上; 能 高 石 融 級 試 會

照護

經處

合日則前

西班牙仗着比對手較高大之身形及較佳的經驗,在心,增强不少。

員在下半場時,頻頻將球傳入蘇聯陣內,因在蘇聯陣中,連德查高斯在內,已有兩分零七秒以四十九比三十九;十分領前時,他的犯規紀錄已增至四次。場拍去了加拿大的射球建十二次之多。但德查高斯在上半場已有兩次犯規紀錄,當拿大綾分從未超前過。最令加國球員感到困難的就是蘇聯身高二點二米的球員德夜開始時,加拿大仍能頑强地對抗蘇聯,戰事一度八比八及十六比十六平手,可是在

加拿大的主將威霆頓因爲犯規而被裁判驅逐出場後,加,加拿大在上半場完時,已經以三十一比四十五見負。

加除在蘇聯力

出傳統美國籃球打法之美國隊,也會被蘇聯擊敗。而在追項錦標賽的縣時,並不能阻遏高大的蘇聯球員的鹽射。蘇聯無論在身裁及比賽經驗方面均佔盛優勢,而且,投射準確更是蘇聯除在下半場十一分五十秒時,以六十九比五十三佔先。

堅球決賽週首王

# NAME OF THE PARTY 印尼羽球公開錦標賽

戦果 可以 馬田。 の對英國的爭特利及杜 面,新斯湯及卡爾遜將 男子雙打準决賽方 

り拿

熟剌因福克蘭戰爭,已失去了另一阿根廷投贸案成功的說服他留在英國。維拿過三從阿根廷抵達此間,而熱剌領隊巴

史帕特挫愛斯賓奴

上週五曾宣佈辭職命。」「養婦手堂」 波蘭比力捷克 留任國家領隊

青少年乒賽

奪

十四分。 一名球員,其隊友伊比芬與及廬文各成爲隊中取分最多之一名球員,其隊友伊比芬與及廬文各成爲隊中取分最多之一名球員,其隊友伊比芬與及廬文佔盤,因此而導致西班牙身高二點一三米之中鋒球員廬文佔盤,因此而導致西班牙身高二點一三米之中鋒球員廬文佔盤 以改變主意,而且亦對 以改變主意,而且亦對 以改變主意,而且亦對 他並未透露會聯節的好處所 波蘭領隊之宜佈辭

成爲首名週薪二千鎊之英球員 P:加拿大鱼對澳洲,南斯拉夫對美國。明日除了哥倫比亞對蘇聯外提場比賽中,只屬首次露面。他們會在明日出戰蘇聯。 \$P\$中,憑邀射及籃底得分,他們的入球率高達百分之六十三。

英國隊長基瑾 盟級卡素隊

瑩

英水晶宫田徑運會

男女子網單打 、强經已產生

維拿留效熱刺隊

条下,但如今他將會繼續效力於英國足總盃盟主 一条,較早時因福克蘭斯件所以在英國足球的前途 一條,較早時因福克蘭斯件所以在英國足球的前途

**刺仍有兩年合約在手。合方認爲他可以重新円迪尼斯與法國監智文隊有一年合約,而之** 

勝方身型經

驗技術

倶

佔盡優勢

十四比八十三十二年級標準等的决赛週八月二十日電

而西班牙以一百三十

七比七十五縣敗了主辦國哥倫比亞

獲城市邀請賽冠軍

一球,史帕特就憑三比完場前四分鐘,再射入

一第十四屆中美及加勒比海運動會之紀錄,但加與里夫在一條大可以積極爛戰歐洲一條,他們今晚在20元級,但加與里夫在一條大可以積極爛戰歐洲一條,他們今晚在20元級,以二比等領先。 (法新社蘇格蘭與 盃賽是軍盃首區人名第 以二比等領先。) 歐洲盃賽冠軍盃外圍賽首 鴨巴甸狂勝

古巴名將史提芬遜 重量級拳賽冠軍

· 再顧得一面金牌。他 · 再顧得一面金牌。他 · 再顧得一面金牌。他

国際の 「国際中距離跑死對頭與衛本來必加賽事中的一哩賽・但他因扭傷題部 「四方。 「一方。 「一一。 「一 

美國游泳錦 男女選手成績優異

均安藍合隊 今聯袂訪澳

職業網球員協會錦標賽

麥恩萊丁

話描

獲晋半準決賽

题屋的環境。 應爐產生的熟能冷却系 處脅破壞,例如核子反 成脅破壞,例如核子反 可能使裝有核缺乏完整的廢

被告將解返原居

判監獲緩刑

意圖走私貨物 回鄉 先行制定·例如核電廠 ,如何疏散人口。 先行制定·例如核電廠 ,如何疏散人口。 七大陸 漁民

多個風費港及對學人類學學

鵬灣興建核電廠

新

聞

熱心讀者來欵 **並濟助金鐘地盤意外死者遺屬** 捐助慈善機構

助李潤榮遺孀者,李宅二百五十元,無名氏五十元,無名氏五

**孾宇分期十三厘** 丁厘半

又由該日起・新敍做之標字分期付款利率年息十三厘半,減量放別率降低一厘半,新利率為年息十二厘半。(港訊)恒生銀行宜佈,由八月廿三日(星期一)起,該行之中期股息五角八分比去年增加中期股息五角八分比去年增加 战幅亦爲一

5百四十二萬四千元增加四千二百零九萬三千元或百分之十八點換後,計得港幣二億六千九百五十一萬七千元,比去年同期之一年度業務,獲得滿窓之成績,期內未經審核之綜合純利,除去5)恒生銀行有限公司董事會宜佈,本行截至一九八二年六月卅

○ 董事會宣佈派發中期息每股五角八分。由於本年四月間會按每四股派
 ○ 大八二年九月六日(星期二)止,共九天內暫停
 ○ 大八二年九月六日(星期二)止,共九天內暫停
 ○ 大八二年九月六日(星期一)至九月十四日(星期二)止,共九天內暫停
 ○ 大八二年九月六日(星期一)至九月十四日(星期二)止,共九天內暫停
 ○ 大八二年九月六日(星期一)至九月十四日(星期二)止,共九天內暫停
 ○ 大八二年中期股息增加百分之
 ○ 大八二年中期股息增加百分之
 ○ 大八二年九月六日(星期一)至九月十四日(星期二)止,共九天內暫停
 ○ 大八二年中期股息增加百分之
 ○ 大四十二。
 ○ 大四十二。</l

理過戶手續。 香港中央證券登記有時前,將有股緊般交本公司股份登記處。香港中央證券登記有本公司股界而未過戶者,如欲得率股息,須於一九八二年九月

現在一著名財務公司服務。有女玉儀・兩年前在理工學院考取了電

明了本港教育制度基本的優點以及學會會員的經歷很相似。而選些例。區良熾及其兄姊的例子,相信與很

超過廿一萬人

聲討竄改侵華暴

八發動抵制日貨兩天抗議學界將於今日下午學中文系教授余光中,在封抗議函遞交日本驻港學中文系教授余光中,在封抗議函遞交日本驻港學中文系教授余光中,在封抗議函遞交日本驻港學中文系教授余光中,在封抗議函遞交日本驻港學中文系教授余光中,在封抗議函遞交日本驻港學中文系教授余光中,在封抗議函遞交日本驻港學中文系教授余光中,在封抗議函遞交日本驻港學中文系教授余光中,在封抗議函遞交日本驻港學中文系教授余光中,在封抗議函域交日本驻港

信差有子语學 許瑜稱爲「本港教育制度成功例子 門俊秀區良熾獲殊榮 <del>)學獎學金</del>

地利亞類科班夜(觀塘)

招收男女生

(一) F6-F7港大、中大、倫大文理科 (二) 夜中學全科(F2-F5)文理及商科各組

5-720256

3-893289

3-7439313

(三) F4、F5補習班

(四)商科班 (五) 法律班(A. E. B. 及G. C. E. 考試) (六)電腦班

報名:星期一至六每日上午九時至下午九時 電話: 5-460288

香港西營盤第三街179號 香港灣仔洛克道237號 九龍觀塘協和街221號 九龍美孚新邨百老滙街80一86號

篇水流 4不要・重新再印・使金明前。爲了改正錯體,不

香港學量拼

冠軍獲獎

百元

个報教育版與學童美

鍾黃釋 應國洗 梅芳塵 釋釋釋 朗智燈

### 倫大GCE F6 OL F7AL (全部保送港大, 中大, 倫大入學試)

法預科夜

報名:星期一至六上午九時至下午九時) 校址:九龍太子道219號新法書院(近火車橋) 電話:3-7119206 3-7119207 0

招生

(理組實驗在文福道新法書院實驗室上課)

# 機 教

屬下學校招日夜校新生(九月八日開課)

# **漫信商科專業學校**

商科全科及先修科

港大HKU F.6/F.7

中大CU F6 HL,

中五重讀班

一年制商科專業文憑課程 (分上午班、下午班及夜間班) 2.銀行學系—— 伽考 A I B 試 3. 行政秘密學系—— 備考 P I T M A N 試 4.工商管理學系—— 頒考 L C C 試 B. 商科選修課程 (分日間班、夜間班・暑期日班) 商業法律 初級傳記: 公司法 中級簿記 電機打字 契約法 聽覺打字 高級會計 TELEX 商用電腦 成本預割 速記理論 商用統訂 **審 點 學** 經濟學 速記速度 商業書信 商用英語 銀行實務 CIF 行政英語 工商管理 资金期货 秘掛英語 股票地產 人事實理 市場學 香港税例 波的英語 . 校址:實仔天樂里二號金豐大阪 5-720130

亚皆老街校極道33號

茶灣大河道路德國

正角開敦道719號銀都大阪。

# 浸信英文書院

大學預科及中學各級 A. 大學預科(分日夜校·日校全日制) 1.港大(F.6)預科文、理、商科班 ——保逸84年度高級程度會考 2.港大(F.7)預科文·理·商科班 一保送83年度高級程度命考 3.中大預科文、理、商科班 ——保送83年度高等程度合考 4.GCE預科文、理、商、電腦班

——保送83年度GCE考試 B. 中學各級(分上、下午及夜校班) 1.F.5會考重設班(保送83年合考) 2.F.5文、理、商科班 ——保送83年度中學合考 3.F.4文、理、商、電腦班 ----保送84年度中學會考

4.F.1-F.3各級揮班生

紅磡漆咸道270號

校址:油廠地彌敦道483號

3-321262 3-638315

# 浸信電腦書院

電腦全科及選修科

A. 電腦專業文憑課程 B。電腦學全科證當課程 C. 電腦入門、操作

及BASIC語言證書班 D. 電腦語言課程 COBOL RPG BASIC

FORTRAN PASCAL E. IBM-S34電腦入門及操作班

F、王安文字成環證書班 校址:灣仔軒尼詩道397號東區大厦 5-8919060 3-320347 為打老道梁布房街明威閣

# 浸信語文學校

英語、日語、國語、法文

(由初學至F-5)程度 1. 英語會考班 2. 英文文法及作文班(由初學至F.5)程度 (由初學至F.5)程度 3. 英文全科班 (適合各級英文程度) 4. 英語拼音班 (適合F-5程度) 5. 會汚英文班 (適合F-6程度) 6. GC E 英文班 (備考TOEFL) 7. 托腷英語班 (包括商業英語及書信) 8. 商業傳理 9. 行政英語 10. 秘密英語 11. 讀寫英語 B. 日語課程 初級日語班 高級日語班 深造日語班 中級日語班 C. 國語課程 初級國語班 高級國語班 中級國語班

高級法文班 初級法文班 中級法文班 校址:灣仔天樂里二號金豐大廈1棟 5-739760 開敦道719號級都大厦1被 太子道大南街18號

日夜校:灣仔軒尼詩道397號東區商業大厦 亞皆老街校經道33號 **世角彈敦道719號銀都大**腹 夜 校:深水埗坍尾道197號 佐敦道炮台街17號

3-7110224

0 - 432143

3-920801

5-8919060 3-7110224 3 - 9208013-7124810 3-311565

灣仔天樂里二號金豐大廈 大子道大南街18號 油就地開敦道483號 官坳裕民坊輔仁街90號 亞內老街勝利道28號

5-720130 3-948090 3 - 3212623 - 4230253-7110225 高打老道梁布房街明咸閣 紅磡漆咸道270號 **荃灣大河道路德**國 銅鑼灣威非路道21號 **荃灣**大河道路德阳

3-638315 0 - 4321435-781403

基礎大河道路德國

D. 法文課程

3-951494 3-948090 0-438219

★升法政牧

處: 報 名

3-320347 0-438219

一週成交量不足四千噸

價造糖期

升回

同已使出口變得失

(七)紡織製衣類

投資類

2.576

2.50

的比美

香港会成交: 62,690,000元 金銀會成交: 77,430,000元 九龍會成交:

259,440,000元 四會成交總額 遠東指數:5003.99跌6.65 恆生指數:1034.68跌0.87 金指數 934.75升0.01 銀指數 833.31跌11.43金銀指數 885.62跌2.83

**64.0**0 62.50 恆生銀行 隨豐銀行 海外信託 友聯銀行 東亞銀行 永隆銀行 系華銀行 工商銀行 新鴻基銀行 九倉债券7.75% 九倉認股權語 69.2% 港遊認股權證

恰和配股權證92 2.10 (二)公用類 13.80 **25.0**0 24.50中華煤氣 27.80 電話公司 油酸地小輪 九龍巴士 中華巴士 )工商企業類 经道公司

永安公司

Arts Class

nelish

28.00

和記黃埔 生力啤酒 **瑞興公**司 實光實策 會德豐A 太古洋行。 亞洲保險 莊士集團 8.00 速卡佛A —(四)地產建築類 1.09 世紀城市 2.55 瘤創與閩樂 長江實業 恆基兆業 利與發展 0.50 新昌地產(除息 1.19 發生地重 图地公司 僧託公司A 合和實業 新昌集團(除各項 四海地產 保華(除各項) 新海基地產 L,16 麥盛發取 啓明建築 1.20 鷹君(除息 大昌地產

東

簇熟二跌日上比市收

大新公和 亞細安 建煌新品 國際城市 大生地產 明輝發展 益大(除各項 華光地產 希護與業 志正國際 莊士置業 太古地產 好世界投資 区 輝 協成行 萬邦投資

世界發展 恆生工業 新城市地画 信和盗梁 遠東發展 統一機構 金山地產 永泰發展 華信地產 徳榮建築 0.80 互遊順 九龍倉(除各項) 安全貨倉 中華造鉛廠 筑聯酒店 海港企業 美麗華(除各項) 50.00

3.95

1.05

2.90

2.90

2.95

八萬(億總十百一說至字的(億)年共員大共九二美五九支三萬千,丙較赤十五有預一獲會人目(年元百千出億元零一乾小字三千二算九知常民電北是)八七一四人八九,。,億一十决八,務代)京

1.03

1.02

3,95

6.35

0.84

2.925

1.20

1.80

遠東酒店

宫底酒店

南豐紗廠

新馬製衣

南海纱取

依時製衣

裕泰製衣

南聯實萊

長江製衣

萬邦航寨

辟海航業

東方貨櫃

華光航業

強豐國際

聯合企業

伯和鈕勞

新喝基證券

星岛報業

南华早報

永安集團

港換工程

**古昌眼鏡** 

堅學實

水達利

偉益

永鴻基

紅實石

非立斯**磺**(除息)

森那美

4550

上等 .3各級新 生

4文理組及F 信 d 整面腹腰照片 一四十以上最少 的小學現設十一四 慈愛小 電具班 活五等 寄年男

(長沙灣地鐵站,東京街工廠大厦出口。金慶酒棲對面) 報名日期:由即日開始,額滿即止。 辨工時間:上午八時三十分至晚上九時。 G. C. E. one year course 報讀GCE資格: Economics **②在一次會考有任何**4科這 General Principles of Law'O' Economics E級以上或 Sociology Accounting 图考試前之一月一日達23第 Statistics Statistics English Language English Language Design Class (AEB) English Language Business Class (AEB) Design 117 (Option 02-

listory <del>Jeography</del> Economics : accounting **fathematics** Business Studies Commerce. English Language C. U. H. K. **波変資格**: ①會考成績有六科合格包括 ARTS CLASS 中文、英文・而其中任何 Chinese 四科D級以上。或 Chinese History ② **含考成績有**六科合格·包 Mathematics History 括中文、英文,而其中任 Geography 何一科達C 級以上。

Chinese Language Chinese History 其中任何兩科C級以上。或 ③ 會考成模有五科合格·包括英文· 而其中任何四科達C級以上。 Geography Economics

本校保送F.5 學生參加會考。

Economics

Principles of Accounts Business Studies Use of Englsih Economics

Principles of Accounts

English Chinese

Mathematics

Art & Crafts

Art - Painting 603

Photography 634

Paper 1 &

Chinese

Chemistry

Mathematics

SOCIAL SCIENCE CLASS Psychology **Business Studies** or Economics

SCIENCE CLASS

F. 6 秘書班: 保送重考會考及L. C. C& Pitman 秘書証書試及商業証

**曾參加英中會考可報讀** 英文、秘書職務、寫字樓實務、打字、會計、商業結構、速記 F.6 留學班: 保送重考會考及L.C.C. & Pitman 並保送加拿大升學 **曾参加英中會考者可報讀 文科班:英、中、數、中史、西史、文學、生物、地理、經濟** (重溫全部會考課程) 商科班:英、中、數、經濟、會計、商業、速記、打字 上下午班F.4、F.5 設:

: 英、中、數、物理、化學、生物、附加數 英、中、败、經濟、會計、商業、打字。 商業設計班:英、中、數、商業、會計、打字、美術設計 班:英、中、商業、經濟、速記、打字、寫字樓實務,秘書職務 F.1-F.3 為政府派位班級,因學位有限,每班只招少數轉校或自費新生。

本校保送預科生重考會考。參加G.C.E.考試。中大、港大入學試。Pitman及L.C.C.試。

班:英、中、数、中史、文學、西史、地理、生物/經濟

正校:深水埗長沙灣青山道399——345恒生銀行大厦(地鐵長沙灣站·元洲邨出口可達) 分校:深水埗青山道26——36嘉頓對面(地鐵深水埗站,桂林街出口可達) 女校:深水埗元洲街231——237金慶酒樓對面(地鐵長沙灣站·東京街出口可達) 港大預科F.6.F.7(AL)文理商;中大預科(H.L)文理商,英國預科G.C.E. 英國大學預科班(G.C.E. one year course) (選科制) (A.m. P.m. & Even.)

Economics

Surveying

Sociology

Japanese :

Art & Crafts

Elements of Banking

Design:

Subjects for both 'A' &'O' Levels Electronics English Language Principles of Law Constitutional Law Government & Politics Accounting Business Studies **Building Construction** Art (Painting) Photography

Physics Chemistry Biology **Psychology** Law Statistics Pure Maths **Applied Maths** Engineering Science Maths Public & Social Adm.

港大班\_H.K.U. (F6.F7) 中大班 C.U.H.K (A.m. P.m. & Even.) (A.m. P.m. & Even. Use of English Principles of Accounts Economics **Business Stu dies Psychology Physics** Chemistry Biology: **Pure Mathematics Applied Mathematics** History

Geography Sociology Chinese History Engineering Drawing Chinese Language 

English Language Chinese Language Physics Chemistry Biology **Mathematics** Higher Maths **Economics** History

正校3----611819;3----616809 分校3----615147;3----615148

Geography. Chinese History E.P.A. Arts Principles of Accounts Business Studies

信箱1416

**^合唱團上** 

六晚舉行音樂會



事 信 文 化

韓女靑年鋼琴家

像低裝修·居室設計

每天收費

加印紅色每段五十七元半

七 寸 位(二格高)每段八 十 元

加印紅色每段一百一十五元

屯門4B新市鎮第127號地段 旺舖商場 空氣調節 每呎四元 租期特長 一治租處

六基有限公司 城配有限公司 5\_\_\_252497 5\_\_\_\_226009 0---834379 商場辦事處:

高拉力,圓鐵供應總滙 ©富邁國際有限公司

經營五羊牌及SG各種高品質建築鋼 材,符合BS4449/1978規格,專船 運輸・自設上水碼頭倉庫・保證交貨 準時,常備現貨,歡迎垂詢洽購。香港 畢打街中建大厦725室電話:5-260256 ( 廖或郭先生治 )。

現貨花式特價: |高拉力16mm/20mm/25mm 图 **鐵12mm/16mm/20mm/25mm**  盘后大道中128—140號

威享大厦

16至19樓 新型寫字樓租售

-----接洽處 六基有限公司 城即有限公司 5---252497 5-226009

灣仔洛克道68—70號

(地下渣打銀行分行)

偉信商業大厦

樓上寫字樓祇餘三層

二樓 五樓 廿三樓

特價分層出售

面積:由1,043尺至1,710尺

中國唯一西班牙式高級樓宇

開華 新

毎呎靴售 港幣80餘元

利發大厦

鴨脷洲大街96-98號

分層出售●一梯兩伙

四面單邊 • 環境優美

交通方便● 住宅出售

有入伙紙●高廿四層

面積\$540呎 每呎六百元

地下\$1,350呎租售

年期150年

5-526601

5-528804

元朗擊壤路234地段

泳池

及更衣室特價百萬元出售 租每年12萬元

六基有限公司 城即有限公司 5----226009 5---252497 0----834379

中環舖位寫字樓招租

1. 盘后大道中128——140號成享大厦 向卑利街地下舖位756呎 2. 皇后大道中128——140號成享大厦 新型剛落成寫字樓3485呎

3. 機利文新街26----28號新型商屋 1000呎連裝修設備及冷氣機,適合 股票及出入口行業寫字樓

冷租處:裕信有限公司 5 433255张先生

新唐模平沽每呎564元

祗餘2字樓 九龍城南道16號仁城大厦 面積532呎

售 \$280,000 唐樓免管理費 冷雕處:仁德置業有限公司 香港饱付道中120—126號 香港商業銀行大厦20接 A座

旺舖/寫字樓/住宅

柯士甸道 俊二 樓·旺舖面積 2,000呎

電話:5-225546

俊福樓: 旺舖1700呎 住宅800餘呎

香港房屋管理有限公司

/12號四樓 福 桃 樓

可照樓價按揭75% 冷牌處:偉業地產發展有限公司

風風新邨地下招租

有意者請電0一267221洽

H 厰 房

九龍塘畢架山道花園洋樓 1800呎及車位交吉出售 官塘廠房地下萬八呎及萬 呎平租

有意請辦公時間電K945830洽

荃灣沙咀道旺舖售

加拿大高級豪華洋樓

3大房2大廳1露台連車位中層10樓

(大厦一流現代化管理,內設有泳池

健身室、蒸氣浴、圖書及會議室等)。

全新交吉廉售港幣108萬

業主自售免佣辦公時間電0-251181洽

(加拿大聯絡電話416—292—6311)

**相**園(位多倫多市中心

385號單達位 連閉共千餘呎 月租二萬五千元售850萬 **20**—811778 0—845544 新界辦事處:

新型工業大廈招租 **福煙松第七工業大厦二千餘呎至萬餘呎** 管理處洽或體5—680387

黃竹坑業發街12號 松柏工業大厦二千餘呎至四千餘呎 近隧道口膠板地面管理處洽或體5—523009

長沙灣長順街19號 **基煙松第六工業大厦大小單位俱全** 

管理處洽或電8-7489229 官塘大業街84號

楊熠松第五工業大廈只餘一單位三千餘呎 管理處洽或電3—7584818

九龍齊山道582—532A 萬昌工廠大厦

----

西環住宅旺舗 图尼地城海旁35號荷蘭街口"太康大厦" 入伙預售期間特價七八折優待

錦茂企業有限公司5—236049

肇輝台車位出售

司徒拔道有上蓋車位二個特 價出讓

請電 H 220362接洽

灣仔譚臣道17號華光大厦背後

近地做站 灣仔旺區 曾思完善 四樓全層實用面積1860呎每呎七元五角 **洽租處:**,大厦管理員馮先生 5—281869 保 良 局 5—763386內線05

鳳凰新邨鳴鳳街單邊廿六號 地下出租;

大角咀鴉蘭街有大單邊廠房 《八千五百呎中上廠房合各行業 有意者請電 3一344886 莫洽

三角碼頭寫字捷租

>徳輔道西40至50號新寶玻酒樓18樓500餘 〈尺及600餘尺二間相連,單租一間也可 **}**接治電話:0-267221 5-491923-4 

惠刊廣告請駕臨下列地址

環:街坊福利會 卑陷乍街14號 仔: 摄趣軒文玩公司 軒尼詩道 244-246 號二楼 賽東街九號A地下 涓 礙 灣:文海園會公司 答 笑 赞:可喜地產公司 答实对过42號A地下

佐敦道44號左邊地下 油 魔 地分處: 亞皆老街124號M 何 文 田:恆递圖醬唱片公司 一個:友談書局 美子新邨: 荔灣街坊福利會內 灣:正康公司

紅磡新砌街20---22號 吉利亚17號A平台 門: 衡光書局

基滑乘安街3號2樓 屯門鄉李會路 111 號地下 埔:永载地產代理公司 大埔廣闊道 161 號地下 朗:元朗區駐團聯直會 元朗邨第四座21—22號 裁稿時間: 每日下午五時正

日三初月七年戌壬曆夏

陳靜山-

實事求事工作

向政府争取以樂設施不足・

一之合理權益・反映民意。世表示若獲當選・定會盡力

吳崇文

- 反映區內民意

東選區候逐人,與東選區候逐人,與

區議會候選

角

品

議

會

競

提名昨

談

個核證制度是不容易執 定邦認為:由於人手短 它邦認為:由於人手短 的核證制度,區談員梁

會



為邨民争

羅善祥

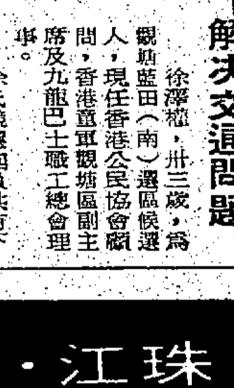
謀求安居樂業

鉅輝影光公程 製煌壇羅司士

聲麗·統總

場五天今!週三第

帮狼野慢晚今



鉅二蒙派 献年八拉

碑程里上史影電創

促進貿易旅遊



場點四開加明今 碑里史電法新紀武萬資司氏 掌神來如

子提青: 點明場午今半十 夜明 有亞紅藍

仔圈細環學天明院兩 難燦砌华

週二第澳然昂

事謂汁欠患心 最 匹芬史 影演名 來者缺者嚴新 堡史提 條 章 本 受無胆,病 你 堡史提 條 章 導

子提青點明百場午兩

5 737388 3-841199

盟盟場 五週二第 献大合港 儒材 胡梨龙一夫一



醒都細大影大分九!話路人!電鐘十 最白也貓小・你數容都能 切親外份白對語專

**痴爲新今** 迷性樂早 3-617169

帮狼野場夜午晚今

六今週第 塲天!弐 九七五四兩12 點點點點點點 半半九二半半 激刺商|歴身杜

九六三點十時 點點熟三二間

椿花梅物色 帮狼野场夜午晚今

高士的挑溜轴滚 "ROLLER BOOGIE" **憲雅莉白達蓮**素聚屬 舞歌!情愛!樂歡 足滿的外意有你使然必

13 水深 五今 場天 映天今 女口 

仙类感感即 來神掌点 語牛樓半五 時私夜小點 劍狼 我午星月早 帖夜邪異場 子宵場午 提 夜

H 670421-5 點加六今 場四場明 通睇都細大 片卡啱路人 點加六今 場四場明

原女生夢

惠萬爾 黃 領英梓冬演泰 演紅良陛 來 神如掌來 來 朝萬招經片武宗佛式典王 俠 對包網火出衝存求隻艦人敵擊追戰作 場夜午晚加今頓痉擊

映献場五天今

帮狼野場夜午晚今 客房家82點聲樂華寶 親 強 唯 英 正 今 友 旺 莫 今 安 安 英 天 角 荣 頭 英 天 出華 又 華 四 四華 小華 早 報

3,206506 豐豐場五滿狂

場點四開加明今華麗

子提青場明體夜晚院 夫丈不審無: 場早今華麗

想休界交街全福街華埃

争 不易執行

地區

闢爲

優美

彌敦道近界限

官地

否決保留作

## 亞洲 翡翠

週第一映二

可模就会學場七末週 作之心精星紅視影



<sup>熟 熟 熟 整</sup> 映場天

**素獎像金項五**篇

演主絲德安莉茱

圍重出殺 場早

四加雅 **週**二第%然昂

帮狼野場夜午晚今

照蝦映獻大盛日卽

巨氣靑充又代公歐 献息春滿一理司陸

有深深 H

后帝

种

**絲姬比菲** 

姆斯阿理衛金

姦 迫場際

遇三第滿大

帮狼野等饭晚今

實獲海武的希 事一中器秘特 蹟眞之一密拉

潛

網面:人追包出:整擎

姐瑞兒典

俏妙

斯· 劍雅·健身訓練及 球類運動、羽毛球、舞 球類運動、羽毛球、舞 東側可提供壁球、各種

政總署的修訂建議。 昨日的會議上接納了市內居民的需要,所以在

口口

縣會會議,介紹常委會之工作範圍

中

左爲王英卬

旺角康樂設施不足

年內難窐解決

避風塘塡平後才能改善

321

潛し

夜

麗 者乃

像項卡奧本榮 獎金三斯屆獲

倫敦

遺佳最達方利亨

現兒童

鄭艾張

細四明 牙牙牙

帮**视野:**塔夜午晚今聲凱

樂民·門金·泰國

場五天今!週三第

帮狼野喪晚今

仔圈細環等天明院三

學 就 天 今 學 辦來如場點四加天兩明今禾 第后皇 影電技特話神技科想幻新創 安安永。良梓萬。紅英凶。陞多爾

作傑意得來泰黃 演導派新 情像女處場與四星車夜場展系 早片后 子提青:塲夜午院三晚今

樂舞煌獎金榮 片音歌輝像獲 

神巫剣術 主貝達嘉 斯李 演拉達徳 利荷

後最今 如來神堂 片特武 王技俠

映天明

噹寶 份 專 教 週 身 別 身 那 對 白 路 對 白 路

子提青。即至150%

做價則

呈

反覆叩穩

投仍保持暢活

响影力壓售拋商金

六破跌匯

軟亦息拆業同

縮閃略息利元亞歐

價高最來以月二年

亞及

恒生新做

公會宣佈全面大幅 削減

存倉貨量

倫敦股市(金融時報指數)

五種主要港股價(質益及賣益)

H.K.\$ 4.65

開市指數 十 8.56(847.13)

收市指數 -33.03(6967.78)

倫敦金市(毎盎斯)

紐約股市(道瓊斯工業指數)

東京股市(道瓊斯綜合指數)

+ 5.60 (575.00)

+ 5.10 (574.80)

H.K.\$ 9.45 9.55

H.K.\$ 15.10 15.20

H.K.\$ 12.00 12.40

H.K.\$ 6.10 6.20

頭盤 U.S. 十22.35(379.00)

尾盤. U.S. + 30.05(386.50)

美元開市價格:法屬克屬 2.4538 馬克

4.65

1.7465 美元

255.50 日元

6.8650

星輝空運有限

# 造正國際有限公司

初步發表截至一九八二年三月卅一日結算年度之業績報告

丰三月卅一日止之財政年度樂園樂和如下				
(一)集團業績及溢利	一九八二 港幣千元	<u>一九八一</u> 港幣千元	變動 百分率	
<b>營業額</b>	69, 732	49, 238	+42%	
<b>密營溢利</b>	17, 909	10,739	+67%	
听佔聯營公司虧損減溢利	(6, 910)	1,633		
未除稅及非經常性項目溢利	10, 999	12, 372	-11%	
<b>免項</b> 。	1, 791	1,604		
<b>余稅後但未計非經常性項目溢利</b> :	9, 208	10, 768	-14%	
非經常性項目	3, 382	10,415		
<b>應撥</b>	12, 590	21, 183	-41%	
*未計非經常性項目前每股溢利	14.4仙	17.6仙		
*已計非經常性項目後每股溢利	19. 7仙	34. 9fii		
··· · · · · · · · · · · · · · · · · ·	与针体形面引	<b>田 - サイン・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・</b>	_4=1- H	

所派發之五送二紅股。 (二)派息

量事局並建設是次之末期股息將以新發行之股份派發,但 股東有權選擇收取現金而不收取代息股份。以股代息之詳情

將連同本年度之年報寄發給股東。 以股代息之建議(其將涉及修改公司之內部章程)需待 一九八二年十月十五日舉行之特別股東大會通過有關讓決案及在 同日界行之股東週年大會通過派發末期股息,並在獲得香港 各証券交易所批准將新股報價買賣後方可作實。如能達到上述 各項條件, 新股之股票及/或股息單將預期在一九八二年十月 出六日或前後寄發給各股東。

(三)暫停股份過戶登記手續 由一九八二年九月十三日至一九八二年九月廿四日止,首尾 兩天計算在內,本公司股份將暫停過戶登記。如欲獲得上述末期 股息,各股東必須於一九八二年九月十日(星期五)下午四時前, 到本公司股票過戶處一畢馬城蔑曹公司辦理股份登記手續。

> 承董事局命 秘書梁鴻輝謹啓

一九八二年八月廿日

金價大升

墨西哥

日本

仕日

利

香

海

永

東

海

利

華

Ħ

恰

東

華

寶 隆

**H**—

洲岛陸

裕

夏郵

和

峤

夏

招商局

總統 選

招商局

港與珠福來

成夏

協革

廿二 新 僑

**廿二** 太

廿二、新

廿三 東

十二 永

廿三

廿三 華

廿四 大

廿四、東

廿四 總

廿四 海

廿四、東

廿四 海

廿四 新

廿四、利

廿四 馬士基

廿四 海 陸

廿四順

廿五、太

廿五 大

廿五 美

廿五 海

**廿五** 日

廿五、港

廿六 港

廿六 永

廿六 日

廿六 新

廿六 東

廿六 太

英 大世

け六海

廿六總

廿七 汎

廿七

廿八 美

三十一中

截郵時間

上午十時

上午十一時

正午十二時

下午二時

下午四時

下午五時

下午大時

下午五時。

受谷新加坡

東

廿七 百保利

海

廿四

廿三 東 源

美

∵猹

船名)

ANANGEL MIGHT

NOTO MARU

YUEN CHAU

SL.DEFENDER

BARBER NARA

FOO HSING

TUNG HAL 6

SHIRLEY LYKES

MALACCA MARU

TIANTAISHAN

AOJIANG

DONAM 2

LADY BIRD

LIVERPOOL BAY

YU SHAN

ANEMONE

SHANGHAI

WANCHUN

ROYAL STAR

UNITED BOUNTY

NEW ANGELITA

養天時货櫃ABOITIZ CONCARRIER 7 展

貿易貨櫃。TRADE CONTAINER

EASTERN VENTURE

MARINE CONTAINER 基隆

中華货櫃。CHINA CONTAINER

海臺瑪瑙 NEP.AGATE

美國贸昌 AM.TRADER

渣華及谷 NL.BANGKOK

依 な 般 ISLA PUNA

大 西 洋 ATLANTIC

羅明斯基 B.RUMINISKI

聚紅 按 THAI TUBTIM 正直精神、FAIR SPIRIT

海皇子玉 -NEP.ZIRCON

英偉雅士 DYNAMIC ACE

SAMOA

東方事業家ORT.EXECUTIVE

傑佛遜總統PRES.JEFFERSON

博多丸 HAKATA MARU

大同二號 TA TUNG 2

東平二號 TUNG PING 2

與 一 遊 HSING HWA

亞洲雅士 ASIA ACE

約翰遜總統PRES.JOHNSON

和川丸 KAZUKAWA MARU

闽外冷一號MINWAILENCYIHAO -

誠實勇士 EARNEST VENTURE:

HAPPY STAR

BOONKRONG 2

・隆 OCEAN ESPERANCE

CHEONG WIND

RIVER MAJIDUN

OCEAN HARVEST

SUN PROGRESS

·合 OCEAN ESPOIR

KWANG TA-2

NEW DOVE

岛 GREEN ISLAND

門 GOLDEN GATE

温**镀**隆總統PRES.VANBUREN

"高鹽好希望KOREAN" JACEJIN

NEW SWAN

KING HWA

福運丸廿一FUKUUN MARU 21

VENUS

建華二號 KIEN HWA 2

飛航雅士 CLIPPER ACE

夏利星 BONNY STAR

世界之獅。WORLD LION

陽 與 丸、YOHKOH MARU

香港雅士 H.K. ACE

泰 來 TAI LAI

大朗加:TARONGA

**33** 

汝來 西澳洲

斯里蘭加

、加拿大

▶ 局拉圭

**、** 印尼、沙**勝**越

今日平野

选東貿易 F.E. TRADER

京 GREEN FORTUNE

変島货櫃 FORMOSA、CONTAINER台灣

KEUMGANG GLORY 釜山基陸

東方大使 ORT.AMBASSADOR 澳洲

得力高馬士基DRAGOER MAERSK美國

愛在堡域 CITY OF EDINBURGH歐洲

STRAIT CONTAINER台灣

星期六

印度、台灣、新加坡、沙巴、印尼、沙勝越

刁拜、埃及、叙利亞、伊朗、卡塔爾、約旦

英國及北愛、愛爾蘭共和國、丹麥、芬蘭、葡萄牙、

西班牙、挪威、瑞典、瑞士、意大利、利比亞、希臘

、盛蒲路斯、肯雅、西屬北非、堅拿利華島、巴基斯

坦、西德、以色列、奥地利、巴林、科威特、沙地阿

拉伯、荷蘭、比利時、法國、尼日利亞、贊比亞、南

非,莫三鼻拾、扎伊爾、澳洲、西澳洲、斐濟、日本

朝鲜共和國、美國、夏威夷、阿根庭、巴西、巴拿馬

共和國、孫球華島、法屬波利尼西亞、台灣、新加坡

以色列、毛里娄斯、阿根庭、巴西雷里汪岛、巴拉圭

馬來亞、千里達、孟加拉、緬甸、菲律賓

晋 金 山 HUANG JIN SHAN

始 R.R.RATIH

EVER VALUE

盛利馬士基CECILIE MAERSK

**翻 沿 江 LANCANG JIANG** 

海阜珊瑚 NEP.CORAL

加 賀 丸 KAGA MARU

東方之能 ORT. BEAR

海洋雅士 OCEAN ACE

随南一號 DONAM 1

先達快車 STRATHFIFE

世界之虎 WORLD TIGER

明尼加一號BINEKA 1

瑪利亞 MARIA

馬芝登河

葬 明 高 FLAMINGO

麥嘉蘇利亞BUNGA SURIA

PRES.TAYLOR

BANGLAR PREETI

OAKWOOD

名

MALACCA MARU

SHIRLEY LYKES

**JALAGOVIND** 

BARBER NARA

PRES.TAYLOR

NL.BANGKOK

傑佛遜總統PRES.JEFFERSON

SINALOA

力沙馬士盐LEXA MAERSK

美國資與 AM.MARKETER

大和丸。DAIWA MARU

羅明斯基 B.RUMINISKI

奥郡高華 NAD.OBUKHOVA

阿華馬士基ALVA MAERSK

海皇石榴 NEP.GARNET

東方專家 ORT. EXPERT

MOSEL

新姟培拉 ZIM CANBERRA

神戶失輪・KOBE EXPRESS

利民恰美利RAMONEVERETT

未 OAKWOOD

約翰遜總統PRES.JOHNSON

和 川 丸 KAZUKWA MARU

瀰 滄 江 LANCAN GJIANG

FAIR SPIRIT

KAGA MARU

ORT.BEAR

BANGLAR PREETI

OCEAN HARVEST

GREEN FORTUNE

羅明斯基 B. RUMINISKI

新 天 鵝 NEW SWAN

利民恰美利RAMONEVERETT

加 YUCCA

英偉雅士》DYNAMIC ACE

海皇子玉 NEP.ZIRCON

拉萬查 LA MANCHA

泰 紅 钗 THAI TUBTIM

堡 LADY BIRD

盛利馬士基CECILIE MAERSK

始 R.R.RATIH

新 武 士 SUN PROCRESS

東方愛芬 EASTERN ELFIN

世界之庞 WORLD TIGER

美上美 BOONKRONG 2

明尼加一號BINEKA 1

光 SANKO SCOSPIO

CHEONG WIND

NEW ANGELITA

FORTUNE RUNNER

KALIMANTAN DUA

AND.WIJAYA

AMENECER

REGENT RUTH

新海順

華納沙地

威震亞

海臺瑚瑙 NEPTUNE AGATE

湖 GOLDEN LAKE

SILVER LAKE

NEW HYSAN

福·TIMMAR FORTUNE

AND-WANASATYA

實天時貨櫃ABOITIZ CONCARRIER 7 馬尼拉

得力高馬士基DRAGOER MAERSK新加坡曼谷棉蘭廿大馬士基

KEUMGANG GLORY 印尼新加坡

現利波音 MARI BOEING

ADVARA

安 徳 蘇 ANDERSOE

ANEMONE

EVER VALUE

YUEN CHAU

ZIM SYDNEY

NL.FRANKLIN

CHENGTU

瑪利亞 MARIA

GALLEON AGATE

GREEN ISLAND

SEA EXPORTER

BARBER TSU

ELBE EXPRESS

NEPTUNE PEARL

CHINA CONTAINER

LIVERPOOL BAY

GREEN FORTUNE

MONT BLANC MARU地中海

SL.INNOVATOR

NL.NASSAU

福他山度士FROTA SANTOS

(往何處)(日期)(公司

墨西哥灣

加勒比海

加州紐約

智利秘魯

美國西岸

西北太平洋

阿拉伯灣

杜拜達曼

西北太平洋 廿二 加州西北太平洋廿三

總

廿三

廿四

廿四

廿七

廿七

廿八

廿四

廿四

廿六 利

華

福

一十八一新

大 源

東源

港

富

協

馬士基

天 群

廿四

廿五

新加坡巴生、廿七、大、顽

曼谷新加坡 廿七 海 陸

廿六 港 郵

廿六、振盛行

计大 海 置

廿七 順 昌

廿八 日

聯

東

莱

新加坡印尼。廿一、福。

新加坡巴生

新加坡巴生

曼谷新加坡

新加坡庇飾

雅加柔泅水

新加坡巴生

雅加達泅水

新加坡庇能

新加坡巴生

新加坡

馬尼拉

馬尼拉

香

# 一法蘭克 福向 界透露

務發展上 法舊換

及離在六・ヘン 到週下玉子皇海 行啓九廿力依新 加美往期有易貿東遠

VEH大路

◦ 斯素 浙往 日泊 期輪 艾、 藍海 開在 六、

→ 波 ・ 泊 期輪 公之 汎 克、 開際 由本 下窗 夢、加橋抵八しご公 拿 波 紐上 港日 號 五司

五七六太七 五七一一一四七九七一 M.S. "JAPAN CANELA"

Colon, La Guaira. Maracaibo. Puerto Cabello, Aruba, Curacao. ♦三八七五 Santo Domingo. 後倉蔵貨時間九月四日(星期六)下午五時 六五一一 公司

會 地勤訂位登機 現赤

・日在一・万屋香

IN NOT BUISLANDS LINE 九龍夫沙咀海運大厦代樓 電話:3-7215265 負櫃部:菱涌貨櫥碼頭道 锤总中心大厦大樓 電話: 0-245324 **夏航:長堤、騒省、藍嶺、三澤市、利祭浦○** 內陸轉運至聖地牙哥,史托頓。東鄰及墨西哥灣各埠 全租收貨期 散貨收貨期 開行

GREEN ISLAND PACIFIC CONTAINER 27/8-3/9 27/8-2/9 4/9 LAMTONG CHAU 6 12/9 6 11/9 13/9 收貨站: 終漪國際4號碼頭 電話: G--246121. 香港至澳洲貨櫃航線 崔航: 营梨; 墨策琳, 比利士彬 ( 笨收羹德常特質麗 YUEN CHAU **遊航: 刁拜、巴速、遼文** 21-27/8 SINGAPORE ISLAND

峨嵋洲輪 F

進口船期 28/8 韓珠島輪 太平洋貨櫃輪 8/9 青衣島輪

廿九 天 群 永 裕 超度 ' 招商昂 雞 夏 東 **\*** 

廿二 海 廿三 港 興 廿三 招商局 廿三 華 夏 廿三 東太 海平 廿三 廿三 港 興 廿三 東 硬 十三 驱 來 廿五 海 廿五 永 裕

廿一 安 快 廿二 福 來 廿三 海 威 廿五 猹 華 廿五 `≡, 大 廿六、太 古 廿六 港 **3** 聯

台灣・日本 釜山綫 野 FOO HSING SKY HOVER LING JIANG FORTUNE STAR 建二號 KIEN HWA 2 KWANG TA 2 東海六號 TUNG HAI 6 ROYAL STAR MIN LIE WANCHUN 率 NAVIKAPOL 先鋒貨櫃 PIONEER CONTAINER基隘高端 木 星 JUPITER **敏** 山 JUN SHAN 魯海六五 LU HAI 65 泰 來 TAJ LAI 弗明高 FLAMINGO 益山 陶南二號 DONAM 2 南 HP DONGNAM 日本益し 香港恰美利THOMASEVERETT 阿 KERTAU 關島 富 MARINE CONTAINER 基隆

神戸快輪 KOBE EXPRESS UNITED BOUNTY 大西洋 ATLANTIC 路易士准 登華萊利 TNL.LOIRE 隆 OCEAN ESPERANCE 路易士港 馬芝登河 RIVER MAJIDUN 全洋雅士 OCEAN ACE 海阿比娅 GOLDEN ABIDJAN 拉高斯阿巴巴廿九

20-26/8 20-25/8 27/8

全等收貸站:募清經際4號碼頭 電話:0一246121。 数貨收貨站:九龍倉海運廠(2號閘) 電話(3)688729 (兼收刁拜 LCL貨價) 枚 貨 期 - 見 行 7 香港島輪 HONG KONG ISEAND 8-9/9

收貨站:九龍倉海運機(二號閘) 電話:(3)688729。 兼收貨箱貨 直航: 遮打、蘇丹港。(連打、阿卡巴) 全 編 洲 輪 牧 貨 期 6-21/8 22/8 NGOMEI CHAU 23-29/10 80/10 CHEUNG CHAU 收貨站:九龍倉海運橋(二號制) 電話:(3)688729。

6/9 澳門代理:安建貿易有限公司。電話:86954

日本東方輪船有限公司 INDEPENDENT EUROPE EXPRESS SERVICE歐洲航機 M. S. "YASUKUNI"

中的 九月一日落货 二日開行 直航: HAMBURG, HULL, LONDON, LIVERPOOL; ANTWERP ROTTERDAM. AMSTERDAM. Also Accepting Cargo: \_\_\_ Malmo Bremen. Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo Lisbon, Leixoes Via Hamburg, Le Havre via Antwerp, Aarhus, Liverpool, London With Transhipment At Hamburg, Dublin, Melilla, Ceuta, Amsterdam, Reykjavik With Transhipment At

Kara Career TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 九月八日到港 StnFloor, Harbour Cormercial Bldg 干諾道中122號。海港商業大厦5字科 CargoBookingPlease Tel: H-443575 Sulu Career 收貨站:青衣島迅發貨倉 電話:0-457112,0-457387. 澳門代理星華船務公司電話:2797

KYOSEI

加里曼丹 M.S. "KALI 和里曼丹

協成汽船株式會社

ARUBA, CURACAO · 定期航積 CARIBBEAN SEA DIRECT EXPRESS

日本正荊快輪 八月卅一日到港 迅永中 中 LOADING DIRECT FOR: --Acapulco, Guatemala, Cristobal.

汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. |5tn Floor, Harbour Cormercial Bldg 連 干諾道中122號 海港商業大厦5字據 

三四三二本 〇一〇五 一七九〇 香招東伯泛 港商海和洋 海局

一一一四九

公誇耀自1

鵝太太穿新裝

分奇異的呢!」

孩女的髮長

嘉麗紅好珍帝國南光 金

提子尚青青蜂蝶便擦情

靚仔的典型

奇!

靚妹的典型。

寂寞!

危險!衝動!

恒生電影(香港)有限公司邵氏父子(1968)有限公司

**時代的"去盡"電影** 



學生懷孕,驚未

學生戀愛,未整

派

八三期

發育時期

**粉開始便有月經** 

切蛋糕

婦生日

日規儀富 1 家庭生活 7經由甚

物是缺憾的行為,不應而不是固定份量的。 術子是學丸不斷製造,

爆

晚報

分類廣告

每天

四

元

費廉效大

奇個緣

精的心令卡的投令 品清清你通長意你 【香凉透,篇合情 開睇兒滿看大 心到宣意過人

二娘鬼神老車係白老 點·差仙馬夫個馬風 驗配·法·原大·可 包住灰力呢來南馬以 家十姑好個係瓜車變

情愛充聲笑盡 !與滿!與見 温慈 掌歡 宜成幼老龄統府閩 訂請座速

監製・領筋主演 会別で大学 大学権は、除小能 の M氏を紹介的 CAU'S FILM CO. 艾魚 迪

) 毎 天 手 現 天早 具何何性 手玻 勃? 威避 径 ? 起 可孕 一 約 以套



追辱自由

包明邵維鍈 林展偉

楊金明 陳淑儀 曾兆基 陳鳳君 咪 關 麗儀 少媚 咪

劉 俊 戴君德 姣 焦 羅浩楷 主演

(兒童不宜)

粵語對白

咁正電影·肯 定大爆 火速訂座

「英民寶新快凱華龍油元金寶金塔麗」 總|榮|新|國|福|養| 麗|樂|金|富|統|華|都|泰|星||孝||聲||野||都

\*范秀明

**透購便宜衣物要靠眼光 透流動小販檔大平賣** 



青提子

# **啊廣播電台有行** 兩電視 歌曲及片集 一備改

動

又部省篡改侵率史實作出了自發行動,錫輝透露,此事需由台長張敏儀處理,

·亦巳取消。但是商台不觉是頒商 他已私庭下向DJ作了暗示·盘量

爲 麗的 合工 家春秋加 年 度攻勢

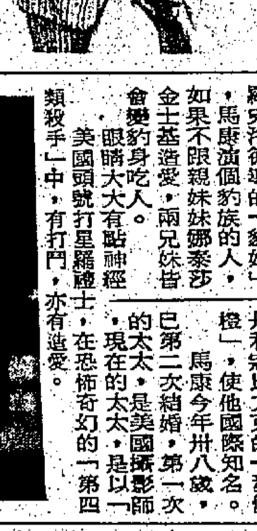
八時,或者九時华至十一出,播映時間未定,七一一個一家一劇已定十月推

生了個孩子。時相識而相愛的

馬 康麥杜

响亮

意



1」合影者為李修賢。 是在拍「追踪一百年」 是在拍「追踪一百年」 操樂與侯活」得金像獎 

余綺霞不化粧

以眞面目示

抗議吼聲傳遍各地 日本鐵改歷史 题從導演意見,薄施脂粉甚而不化粧上歲,不再實際,在演出窮家女或病態厭厭的角色時,每多人士批評,現在的女星都改變多了,她們爲求宴人士批評,現在的女星都改變多了,她們爲求宴是一愛觀時後的角色都是憑粧艷抹,曾使媒內有心是「愛觀時愛命」。 大姆指說:「她是最合作的演員。」 是「愛觀唔愛命」。 是「愛觀唔愛命」。 是「愛觀唔愛命」。 是「愛觀唔愛命」。

KIU

第一部一穆柯紫一中,她那驚惶的失措的神想,所以多了一份嬌態,但在一穆天王一和「他 所以多了一份嬌態,但在「穆天王」和「他 於是把他打在馬下,舉槍欲剌時,楊宗保在山 於是把他打在馬下,舉槍欲剌時,楊宗保在山 於是把他打在馬下,舉槍欲剌時,楊宗保在山 於是把他打在馬下,舉槍欲剌時,楊宗保在山 於是把他打在馬下,舉槍欲剌時,楊宗保在山 於是把他打在馬下,舉槍欲剌時,楊宗保在山 是一郎一穆柯紫一中,她的穆桂英是雲英未嫁 表現得很好。

演出精采 呂良偉倍伴李修賢 訪麗的談影片宣傳

東方藝術

郭錦華

一年强調在無核工作愉快,無意跳權。 一時日明第10元為 一時日明第10元。 一時日期第10元。 一時日明第10元。 一時日明明第10元。 一時日明第10元。 一時日明第10元。 一時日明明第10元。 一時日明第10元。 一時日明第10元。

**. 沈丹萍周里京來港宣傳長城爲夜上海開招待會** 

是前先來香港。由她主演,水率執導的文藝片一藍色的花」,一俟她囘去完的棋」也將於本月下旬在日本首映,到時,她將愈飛日協助宣傳,因此不同在雙南綫上映。沈丹率主演的另一部中日合作片「一盤沒有下之後,將會開拍。 招待工作。 招待工作。 招待工作。

最一投入,都予人極深印象。 一次上海」是一部懷舊式文藝片,以三、四十年代上海歌女生活爲對一次,可以使便要離港,無法看到「夜上海」在港上映發知。 一次上海」是一部懷舊式文藝片,以三、四十年代上海歌女生活爲對一次,可以使便要離港,無法看到「夜上海」在港上映發知。 一次上海」是一部懷舊式文藝片,以三、四十年代上海歌女生活爲對一次,只好請假。他說:「我不能久留,不好意思請假太久。」看情形,他 一次上海」即正演出新片「我們的田野」,因爲來港協助宜傳「夜上海」 吳耀漢發行西片 扮嘢殭屍少 女血

是超漢替「新藝城」拍攝之「難兄難弟」推 是近春風滿面,準備大開拳脚。在新片劇本籌備 數間,除了爲一外國電視公司拍攝一片集外,將 事中精神在一部西片的發行上。 该片曾以「扮野疆屍威女血」送檢,但「處 这一三個字不獲通過;後來以「少女血」替代 「處女血」,方獲電檢處批出准映證。 

。英國已不再是我的軍 不英國,因為英國的軍 在英國,因為英國的軍 在英國,因為英國的軍 在英國,因為英國的軍 在英國,因為英國的軍



前途未

市水灣

言 結 婚 婚

劉志榮

台 認



部「野狼帮」・技工を選手を

明年會

陳思佳喜事重重



一人想。 陳秀安演「家」中的<sup>19</sup>

翡翠

尼斯

起接受訪問。雖然沒有工作,她也樂得好好地休息有新劇拍的陳秀雯表示,圓多月來她都十分清閒,

神

掌

來如爲

B何

被

旁 Á

二)晚七時播出,由李振輝,葉日假愛克頓的士高舉行,腦的實工香港熱潮舞蹈花式大賽一

香港熱潮無

**舞蹈賽** 

麗的電視

週日播

片成名

大手筆



家蹈

杜柏

別聲音,因此必須要求酸院方面,能別使用最新自外國購買的香响器材,以來叫當一導演黃泰來,自的香响效果,如不夠完善,用由公 院要增配新 掌配 四,能夠在香响器材上配合。 器材,類似電子琴的機器,可以 是來,為了適度地配合該片的特用由公司出錢代為增配應有的特別的性態,是否適合該 企各放映機的性態,是否適合該 學」,隨重其事,連日來,派出 音 特 器













要所「大手筆」」。 時間與學術「大手筆」」。 時間與學術「大手筆」」。 一在海外學學,以便提高整體工 一在海外學學,以便提高整體工 一在海外學學,也是 一大手筆」。 一大手筆 使用 中小 由 於 理加染 長空 中華加染 長空 中華加染 長空 中華 加速 一部由地與威廉 中華 加速 一部由地與威廉 中華 地域 一部由地與威廉 中華 地域 一部由地與威廉 中華 地域 一部由地與威廉 在歷的電視播映。 位梁長空一,定於今( 有领主演的電影,「暑

大家合作 八有責

作品」・今(廿一)3一時播映之「名導演與名」が発展期大早上十時 於 片由 秋保加 大利名 導演離 成 

廣 告 報分 类頁 チリ 本 言舌 接 青

類200得 サム 勝 有限公司 迅誠汽車

頁二第張六第 日三初月七年戌壬曆夏   X經歷   G   G   C   T   D   T   T   D   T   T   T   T   T	WAH KIU YAT PO <b>郭 B 格 B A A TH TH TH THE THE THE THE THE THE THE TH</b>	日一廿月八年二八九一曆公年一十七國民華中 至1188下上,北海字50 時在时 15 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
國亦花 日 0 學男 日 寄別級 八 信入立 十 街地略 時 間車稚 詩 33.4 濟 詩 2 員低 計		型   大腹仙黄   紫新五男中   □ □ □ □ □ □ □ □ □   □ □   □   □   □
「本語   1   1   1   1   1   1   1   1   1	在 图像什大 A 下經西	月
日本 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中	表 图一新   市徽下青   意房司 新   三多有   三多   三多	野部陰
七是級離 12程幣助 西展不 道歷樂津 電 書學   報員港初 香男 百万 海洋學	中 照有智男 留早期 香 医附英 屯 話或初女 南徽上 青 日 新留經 第二左 清 話文日深 號電初記	是 角上經工 治水酸九任 。 函文立會 報函津雲 請中 不身貼西 看教師貼西 看教師貼西 看
回宿性鸭 佳菜以學特 照無 1又 衝揮範須 太時沙秘 面級 大時沙 1 一	「日本   日本   日本   日本   日本   日本   日本   日本	海 「
度科教 在郵有津元 等第 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	1	大田
○ 図	元	明
では、	本	開発 女
本無名 報酬經過數校量 情經學行育已 時意美版專對工 時意養版專對工 時意養物及 時意養物及 時意養的工 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	Andrewick the control of the control	中 時
廣告公司 [離縣] 夜西   晚間兼職   時黃金經   一個   一個   一個   一個   一個   一個   一個   一	P 油/人 車 印 聘見習生 <u>五工 幺幺   ◎                                 </u>	*************************************
記聘練習生一名中   福度倫   二   100   九龍某夜校聘男校務員   再請責金經紀多名年   三	京 大埔津校務書記中學學 生二名初中程度待 大龍津小聘英音註 常計 歷程 日	語家初支 (本)
	大學電中	大学では、
<b>三 成                                    </b>	夏招茶 宣聘茶 主瓜灣進出口行急聯女助理會計一名 土瓜灣進出口行急聯女助理會計一名 主瓜灣進出口行急聯女助理會計一名 年齡28歲以下中學畢業有兩年實際工 作經驗離打字應徵者請詳履歷希望符 企學學學業有兩年實際工 作經驗離打字應徵者請詳履歷希望符 文科教師兩名,函寄柴灣 衛化學科高年級主下 學學科高年級主下 學學科為年級至日 文科教師兩名,函寄柴灣 衛化學科高年級至日 文科教師兩名,函寄柴灣 衛化學科高年級至日 文科教師兩名,函寄柴灣 衛化學科高年級至日 文科教師兩名,函寄柴灣 衛化學科高年級至日 文科教師兩名,函寄柴灣 衛化學科高年級至日 公學學科高年級至日 文科教師兩名,函寄柴灣	文目市中醫學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學
浸信英語學校 聯請日夜間全或象職下列各科教師 英文會話、拼音、文法及寫作等。 應徵者請籍履歷附近照函九龍大南 街18—22號校務處收。	,	大学学・大大    大学学・大大    大学学・大大   大学学・大大   大学   大学
浸信英文書院 聘中學各科教師多名應徵者請嫌 履歷附近照函九龍彌教道483號	協信近前應 ② 金 全 智 摩	日校市科教師  安
PARKETER FARESTER FA	温度が男 事業を主文 第二字 大	是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个



官塘郵箱九四六一號收。

醫藥

本報1097信箱 香港青年協會時 助理文員:持有中四學歷,略識打字在青年中心工作,時間由下午二時至晚上十時月新\$1680 秦職青年工作者:持有中學會考証書五科合格工作每星期22小時在青年中心工作月新在試用期間爲\$1095,試用期滿後爲\$1225。見習生:持有中三學歷略識英文在灣仔總會或大角咀外務辦事處工作。月見薪\$1605。有意申請者講詳順歷寄香港灣仔軒尼詩道十五號溫莎公爵社會服務大厦十樓一零零二室行政幹事收。





度州先進根治胃病專科 廣州中山醫學院三位高級胃病專家主診。 胃之重要是人類唯一生存之命根故醫生說有胃則生無胃則死胃病種類繁多初起或實醫無効之一切惡毒殘底 爲何到本所治療會迅速痊癒兒就是用胃病專科醫學後 器體症專家根據病者年齡病歷病類惡化後對生命的危 器實用國內臨床治療成功的先進經驗用藥力强功効快 在國內治療者數以十萬計。獨教道57號十樓(登打 士街口)。間症③327307請釋告親友參致

採用 OPhilippine Airlines A 300型豪華噴射客機 · 團

團獨立·非包機可比。專人領隊·依時出發,穩健妥

六天特價\$1890

當,實至如歸。逢星期六、日、一、二出發。

七天特價\$1990

港語型0-766970治 為界幼兒細心盛貴家居 各界幼兒細心盛貴家居 各界幼兒細心盛貴家居 中心 禹冝 即請即有保證滿意 (5)266057(5)229079 英學1000条2000条名一赛。1000条2000条名一赛 大幫 要雄2安仁 與3至10安西德安半奧大利企身塑膠機日本15至40頓壓 鑄機 吸索機運輸帶車 牀 囉 牀 電鎖離心機冷卻氣高溫溶爐吹氣機電焗爐移印機天拿水漆油私家車密斗貨車十四座七座位 中門建豐街6號前勵利玩具廠請按鐘再上1字樓面洽假日照常 大批酒樓餐廳用具平 新型富士牌中央系統4132 8260 874 333 606 721 276 CB6 G8儀器雙線示波器拾狐V 歲數目跳字歲自動運錫機及咭線脫皮機運輸帶風霧風聚風批移印機大批各款喇叭P.V.C. I.C.原子粒晶體咪嗱礦石整硫天馬電熔電阻電解中週天線推制開關制錫線錫條原箱錫脚電線組合及彈弓電線大帮對講機半成品體床手啤咭鐘打字機大照抬遭圖抬鋼抬椅文件柜角鐵架生財用具限日沾清 L 葵涌大連排道48至56號東海大厦6字樓A 座前香港無線用品廠內拾由葵昌路電梯上 ]。 雙門雪柜洗衣機鋼字枱椅文具柜像似什物生財工具大平沽限日沽清屯門工業中心 地址屯門杯渡路76號5字樓下2室 酒樓像風抬椅數千張大小肉食柜大小窗口冷氣機風冷水冷柜式 冷氣樓面部點心部味部各種生財用具廚房鋼按恰、茶柜、汽水 柜、出水機、羅鳳禮堂、銀器等凡屬酒樓生財用具均備限日洁 清歡迎參觀請到新界洪水橋(前雁園酒家)內合配夜冷洽。 旦機扒爐炸爐切肉機保暖 柜平沽窩打老道66號地下 夜冷寫字樓用具 大邦大小寫字枱文件柜大 班椅打字機夾萬水晶吊燈 仙枝橋枱平沽 窗打老道66號地下近火車 橋側。 德法康 幕 學校 念法 成 飪 科 學校 本名與袁石師傅保證認順數授太 畢業由本校介紹出國及本港就業廚師 樂豐音樂中心 。 電 3 鋼 3 提 3 樂 3 琴 3 琴 3 琴 3 琴 3 琴 3 琴 3 琴 3 理 電話:K 九五七五三一 K 九六二五〇八 F:4-F:6 英文 数學 1 物理 1 化學 報名:九龍亞皆老街3.9號金山商業大厦5字樓B座(銀宮餐廳個) 三角補補 酸枝 言方 承丁頁聲明 於MITBUT NOMINEES LTD. 名下之股票第二 033072號(20,000股B股)歷已宣佈遺失,本通告日 起一個月內,倘本公司並無接獲任何人士報認上述股 票之持有人,則原發出之正本股票將予作廢。 並登記於LI FOOK SHU 名下之股票 第024576號 (1226股 "B »股)經已遺失 **張有勝君於一九八二年七月廿** 現在宣佈無效作廢 會德豐有限公司 註册處謹啓 免費代辦各國簽證四季平機票 會德豐有限公司 紐約 | 350 耶加達 700 日本 650 上海 780 星馬團 2 | 80 歐洲團 4990 号 谷 450 澳洲 | 1200 星加坡 660 台北 380 南美 2500 美加團 5270 非島團 | 1599 馬尼拉 400 韓國 790 馬尼拉 350 曼谷 430 巴黎 | 1650 代辦歐洲 Cosmos 4 Contiki Tour ② 建加坡 650 芝加哥 | 850 溫哥華 | 690 大阪 950 夏威夷 | 200 三藩市 | 400 ★特平美加回港 747 機票在港付款在本公司美加各地取安全妥當 澳洲 1200 南美2150 上遺失契據現對舊契據聲明作廢立向房產局申請 補辦新產權登記。 樂主:張亞木代理人:張來朝 繼承人:張朝枝 張基國 溫哥華1690 三藩市1400 註册處謹啓 特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲、 大華戲院對面 九龍彌敦道 343 號永安置業大厦15字 東南亞各地歡迎查詢 5-243068-0 香港皇后大道中64號連卡佛大厦11字 專線電話:3-320911-6,5-218161-6 假日香港總社照常辦公 266498-0,3-320911-6 新航歐洲假期 菲律賓碧瑤百島流貴賓團 富利安郵輪海陸空遊 暢遊馬尼拉市區名勝・百島流、碧瑤、文化村、賭塲 \$6480 暢遊瑞士、法國及英國。 欧洲十天 、百勝灘急流瀑布,全港獨有漫遊達湖火山奇峯,住 歐洲十三天:暢遊意大利、荷蘭、比利時、盧 台灣海陸空五天遊 \$ 2290 \$ 1890 一天羅地網 一、花芭山等,乘吊車遊聖海沙島試單軌 \$7280 森堡、法國及英國。 宿馬尼拉五星總統·夏宮及碧瑤凱悅大酒店。本團並

歐洲十五天:暢遊希臘、愛琴海、丹麥、德國、荷蘭、比利時、法國及英國

歐洲廿一天:暢遊意大利、奧國、德國、黑森林、萊茵河、荷蘭、比利時、法

瑞士、比利時、荷蘭及英國"

歐洲十六天:暢遊意大利、法國、蒙地卡羅

國及英國。

\$10380

\$9380

\$12380

富利安海陸空九天遊 \$ 4590 \$ 4290

\$ 3990 \$ 3590

8月3,13,23

8月15,25日

冲繩海陸空六天遊

火車,搭內陸機抵吉隆坡遊雲頂高原、黑風洞、清阗

寺,夜觀海龜於關丹渡假勝地,並有夜總會消遣,乘

搭新航,行程創新,超值享受。

七天超值\$ 2490

逢星期一、三出發



、國畫課程

六期星



古齋 ,日預展酒會招待嘉賓

口家畫展 遇

專家 升降機底石棉瓦室 內外一切漏水採用 西德防水材料保養 五年亞美防水工程 K 321441叫8085。

址伯平艇

大題日 精補地板打鹽潔淨抹窗 麗都清潔公司 廣東道980號九樓 K7435875

H259701 H2597

專買酸枝 古玩字畫 證類第5號第一7780065 大明行

清打 潔 塚 樹 樹 樹 街 (5)471633

沙字般 利質 和質 整 8 8 964076 德星

清潔抹窗 乾洗地氈 立運公司 H 749835 昌

樓油地牆 房漆板櫃

度下模尤载八二二进行传承

戰 5-448441

政計皇家偵探社 中通港九数迎來電絕對保密

水晶大王 專科斯學年勿養平医小英大 內惠願即送美國名貴吸塵地戲一張 有意電③7157239 ③7149044 有意電③320851叫6986 富都水晶地板工程公司

張言巴

淸

清理垃圾 補拆樓板

(主: 注:) 七丁 RM 5/2 日 聯安(5) 444221 日日公司(5) 441615



香齋

田香宣紙批發大角咀雪 多來新邨商場二期一樓 電話3-914578

政府註册(3)812388 812389 812380來電保密

美聯私家偵探社

業務:男女跟踪、攝影、姦情証據、秘密錄音証據、失踪、

3-936613 3-938050 量供應,歡迎參觀選購





双人房 小 家庭 180元 150元

政府註册 商冒負姻女寓居签形密宗護務業外角了都字角 1海心〇 調商行家活妍雕證錄跟調違糾遺跟彌兮中B英2商一一 查標踪世動居婚據音院查行紛產院教號心座皇號業樓室

府注册 ③935511 ③932892 絕對保 商業調査・離婚證據・樓宇糾紛 攝影錄音・秘密跟踪・押欵保護 代收債欵・假置商標・任何疑難



學助童救

及所提問

1250 1350 1880 850 非律實 600 馬尼拉 尖沙咀北京道69號環球大厦503 室(凱悅酒店側 海明威旋運

台灣百貨

天天出發 ★韓、日台機票 1350 旺角彌敦道655號胡社生行80 室

# .天出証 \$ 80

兼辦中華民國護照

(即大華戲院斜對面 \*香港旅遊機構\*

旺角電話:③301275 ③849562 中環永吉街12號2樓8室⑤413674

ROYAL CLIFF HOTEL .

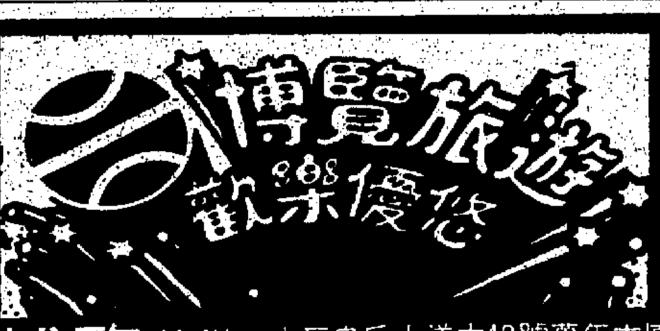
+ 乘泰航、旱楼去、晚楼返。

七海旅行團

廉價機票 日本旅遊 服務中心 泰國旅遊 歡迎社團工廠委託安排行程 香港國際大厦1702室 電話: 5-413081

新加坡、聖陶沙島 吉隆坡、雲頂高原、曼谷、芭堤雅 **高级美\$2490** 馬星泰九天 \$2790 **高级**曼美\$3490 新加坡 直飛檳城·節省行車時間9小時 乘直升機遊雲頂高原

\*全程高級豪華・節目全港最多。 \*豪華團膳食,絕無自實。 \*住宿阿波羅、總統等一流大酒店。 \*乘星航 747 客機,早機去、晚機返。 逢瞿期一、二、三、六出發(回程可停吉隆坡及暴加坡)



中區皇后大道中48號萬年大厦 声 医 旅遊 中區皇后大道中48號萬年 中區皇后大道中48號萬年 中區皇后大道中48號萬年 中區皇后大道中48號萬年 星期日及公衆假期照常辦公 5-217205 5-268305

灵国

、桂河橋 安谷 芭堤雅 藤葉 S1750 清景 S2090 金港獨有:①長勝灘②仙猴山③伊甸葉園

4泰國迪士尼樂園⑤芭堤雅嘉樂斯

免費任意品當泰國生菓 天天出發

版(一紅帶獎、一優開 日報へ選:四頓:張徳 片組入選:四頓:張徳 美國LIGHT!

佐治杜里

幻影・

=

月賽成績

的直相

劉發聚(扇的圖案)異國情侶夜捕魚)侵

國際沙龍

開幕献詞

第六

汪 石

八〇期

主

譚均朗舉行個

羊

攝影

面積。 能够在底片

等。 有更极 和學校

但由

一〇〇〇元。(供贈) 屯門。女性。中五程度(理科

實驗室助理

對都屋!。市搭又他但







(組・冠・曾無挺

算

幸

運

中青會攝影講座



· 随時有被清拆之苦, 居不得其所安,但也是 一次奈何的事。 節康健友.



祿來全電子6×6機王 無與倫比 設計優秀

盡在祿來 專業風采

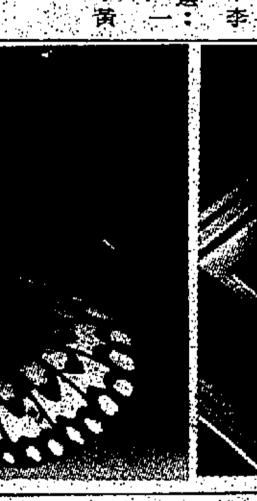
限,有些更要求在夕照 求拍出照片要四不八下 教師口味不同,絕不可 教師口味不同,絕不可 教師口味不同,絕不可

何辦卿(一使異) 「金牌)·鄭正剛路( 「金牌)·鄭正剛路( 一金牌)·鄭正剛路( 一金牌)·鄭正剛路( 一金牌)·鄭正剛路( 韶 影友入 攝影喜訊 選

三帧:陳志堅(一 三帧:陳志堅(一

(一金牌・一俊異)・ POLIS ST.P 色照片組入選: 色照片組入選:

吳烈坤攝影版畫展覽 三岐:陳紹榮:黃四頓:張寶瓊(一



何甘冒危險

水火威脅

八負担貴租

木屋密密麻麻



不屋望安居

/為住木屋可遷屋邨

少用住局 数萬 述一 維干 · 大工證難 · 生屋作 顛開 · 班 持餘 以多友明 · 的 具 一 · 正 · 生元 此數家 · 良嚴 體 · 靈 是 · 活 · 計紙庭住 · 有重 的 實使 一 · 的則 之在 · 在

在一二四二治。(南) 道三號基督教家庭服務 加。任何查詢可到區 及區內工友踴躍到場為 於區內工友踴躍到場為

電話:〇——四二〇一五四。 電話:〇——四二八字。 電話:〇——六六五一八〇。 電話:〇——六六五一八〇。 電話:〇——六六五一八〇。 電話:〇——六六五一八〇。 電話:〇——六六五一八〇。

)新界荃灣大河道六十七至六十九號三——二八〇一九四。

9十號。 「至至四

〇元。 經驗,年廿三至廿五年,月薪二〇〇〇至二經驗,年廿三至廿五年,月薪二〇〇〇至二基灣。女性。中五程度,三年船務及出入口基灣。

•月薪一七〇〇元。 •中五程度,一年倉務工作經驗

- 打字速度

每分鐘四十字。一年以上經驗,月薪一八〇〇年,月薪一五〇〇至一八〇〇元。 字,月薪一五〇〇至一八〇〇元。 本灣。男性。年廿五以上。中五程度,微

市區新農門題外房子月和千元居住間題別房子月和千元

决太貪不難

早年租下樓宇或入居屋啷者比較幸運

香港荣輝漁灣邨漁安樓二十五——七一一三五一。 九至三十

請按址往勞工處登記)

一處介紹職業

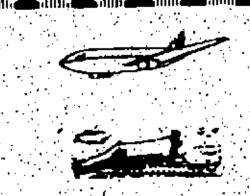
香港北角電器道二百六十五——二七〇二七六。

組織・請任登相職 へ何配片位除 一一・之上 一)香港軒尼詩遊四號先施保險大厦地下一,學歷及其他有關證件,到該組就近辦事之人士,請於辦公時間內攬同本人身份證之人士,請於辦公時間內攬同本人身份證上這空缺外,該組尙有其他空缺,有意申上這空缺外,該組尙有其他空缺,有意申

一号



日三初月七年戌壬曆夏



266498-0,3-320911-6

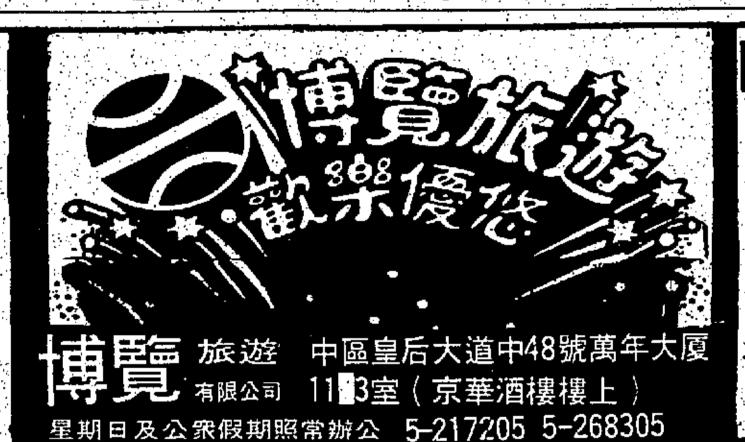


## 方便讀者 選擇旅遊

## 阿里山、墾丁、溪頭、花蓮、野柳 野生動物園、地獄谷溫泉、佛光山 美S1490美S1590美S1890 增加成本300元·兩程內陸機

\* 乘日亞航、早機去、晚機返、足九天行程 團團獨立。 \* 住圓山、希爾頓、來來香格里拉、阿里山實館。 高雄入台北返七天(逢星期一、四

天天出發 \*持證參加者送銀行現金禮券一份



直飛大阪・東京返港・無須乘內陸機

減少行車16小時· 発除舟車勞頓之苦

天天出發(回程可停台北) **\$3190** 鹿兒 島南北九州八天 鹿兒島南北九州本州八天 \$3490

吉隆坡 新加坡 馬(檳城)星泰 畅遊吉隆坡、檳城、怡保、黑風洞、橡膠園、雲頂高原、清眞寺、國家 博物院、精武山、英雄紀念碑、玉屋(內藏中國圖古代名貴玉器)、新 加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛禽公園、裕華園、遊花葩山 可瞰聲新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、玉佛寺、蛇園、珊瑚島、玫 现花圈、水上市場、鰮魚湖等。住宿一流豪華大酒店、獨立成團、專人 領隊・早機去,晩機返

逢星期一、六出發(檳城)七天\$2790十二天\$3490 逢星期二,三,六出發(檳城)七天 \$2490

# 美加西岸豪華團

楊遊檀香山,鐵石頭山,伊奧蘭尼皇宮、洛杉磯、和路廸斯尼樂園,裏地牙哥,獅子自 然野生公園,環球片場,拉斯維加斯(賭城),大峽谷、三藩市、金門大橋、雙峯山。 漁人碼頭,溫哥華,士丹尼公園,煤氣鎭,專人領隊,住宿一流豪華大酒店。

乘搭新航豪華747珍徵客機,直飛夏威夷,節省八小時飛行時間。 早機到,晚機返,觀光時間最充足。 步便探親,機票可停留120天,返港將可停留三藩市,夏威夷,東京及台北。

取價特廠,增稱超值享受。 逢星期四出發美國西岸十天。\$8190 美加西岸十二天\$10190

### 特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲、 票務部: 東南亞各地歡迎查詢 專線電話:3−320911−6,5−218161−6

曼谷芭堤雅淸邁貴賓團 楊遊著名佛寺・玫瑰花園、桂河橋・大佛統・水上市場・大皇宮・ 芭堤雅・珊瑚島・古城文化邨・鱷魚湖・泰皇夏宮・古都大城・清 邁,雙龍廟、素貼山,美人窩等。多晚夜總會,住宿芭堤雅夏宮、 納萊・清邁住秦里旺大酒店,獨立成图 天天出發

新增內容,包括東芭文化村,住芭堤雅 三晚,曼谷住最豪華之DUSIT THANI 曼谷七天區 \$1760 大酒店,全港獨家採用,歡迎比較。 清邁八天團 \$2190

# 歷史悠久\*專業旅遊 有限公司

總社:中環大道中31號陸海通大厦 6 字。 5-211411 中環皇后戲院樓上 分社:中環德輔道中國際大厦1691室 3-676111 火沙咀彌敦道23號瑞興大厦口字 旺角彌敦道636號銀行中心20字 旺角彌敦道582號信和中心1002室 3-322301 機票部事機:5 240061 3-676171

星期日照常辦公——中環總社及尖沙咀分社

# 全港最高級淸邁曼谷團

參加人數全港最多,並非最平,而是行程對辦,酒店最靚 清邁四天\$1790 清邁八天\$1990 最高級八天\$2190 芭堤雅四天 \$1750 曼谷七天 \$1790 · 布吉島七天 \$2590

天天出發(乘搭泰航 😂 機:乘搭泰航A300豪華噴射客機,早去晚返,班次最多, 乘泰航往泰國乃最佳選擇・機票價錢最貴

**內陸機**:清邁—曼谷乘泰航豪華巨型客機,節省行車九小時,行程更舒適 店·曼谷住文華大酒店、芭堤雅住最高級最豪華之皇家大酒店 (Q:六晚夜總會,膳食全港最靚,選用粤菜、泰皇餐、海鮮席、乳豬席

# 全泰馬星高級豪華團

檳城)十三天\$3990(本團送大旅行喼)

馬星豪華七天\$2690 十一天\$3390

逢星期一、四、六、日出發

暢遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、黑風洞、馬騮山、雲頂高原 聖陶沙島、海洋博物館、蛇廟、遊花葩山可以瞰覽星加坡全景 曼谷、芭堤雅、鱷魚潭、玫瑰花園、水上市場、夏宮、鄭皇廟 全程一流大酒店\*多晚豪華夜總會

# 代理

天天接受預訂房間、專車免費由機場及火車站接返賓館 代訂香港廣州來回機票及國內機票

### 景星旅遊有限公司 香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦1109室 電話:5-211251-3,5-235078-0,5-266483

(星期日及公衆假期)照常營業)

## 江南

上海·蘇州·杭州 無錫·南京 九天高級豪華團

來回直航飛機。 ● 遇游江南五大名城 • 住宿澳資賓館。 ● 嗜江南縣心餐,及各地名菜

\$3290

8月27,31 9月6,12,18,24,30 - 逢星期六出發一 10月6, 12, 18, 24, 30 \$ 3090

(大華戲院對面

5-243068-0

假日香港總社照常辦公

通滋陽朔、蓋笛岩、七星岩、伏波山、叠彩山、獨秀峯、點駝山、書 鼻山,乘船幅游湾江山水类景。更特别安排全港獨有行程、参觀已有。 二千多年歷史。與萬里長城同時薨造、中國最早的一條人工運河一

> ◆各港往林來回乘搭直航班機 全程採用冷氣審臺遊覽車 住宿栓林陽山或丹桂飯店 » 專人領隊 · 健園出發 ... 9月11,15,19,23,27 10月1.5.9.13.17.21.25.29 11月2,6.10,14,18,22,26,30

> > \$1690

大華戲院對面

5-243068-0

假日香港總社照常辦公

# 星馬

聖陶沙·雲頂高原 七天高級豪華團

▶乘新航747、舒適省時 ● 兩晚住宿雲頂新館 ● 三晚住宿新加坡。 特别適合探報購物 全程豪華享受、絕無自責 逢星期三、六出發

\$2490 💃

本州九天豪華團 乘加太航珍寶直航客機暢遊 富士・箱根・心療構・西陣 **徽、子彈火車、橫濱中國城** · 東芫科學館 · 淺草 · 豐島 **团** 日本紅癬坊。 逢星期三出發

日本

\$3190

九天 \$1 \$1690

酒店+機栗

# Choicest 彩虹假期 魯滿港澳 集團經營 享受超值

44 传久 44 唐僧维亚

六天 HK\$5,490 十二天 HK\$9.490 世級日期:7月15.17.21,31日8月4.7日

本州六天**HK\$2490** 出数日期。天天出發 九州七天 HK\$2,790 出級日期:達譽期四

# 七天 HK\$1.790

北京航

七天高級豪華團

來回直航機舒適省時

各大名勝古蹟

住宿最高遊之京都實館

行程精心策劃・暢遊北京

七天 HK\$ 1. 750 出發自期。達四人五、日。

七天 HK\$2,490 (模城) ▲ 出發日期:進星期一、三、六

九龍彌敦道 343 號永安置業大厦15字

香港皇后大道中64號週卡佛大厦11字

早機去、晚機返、觀光時間最充足

/\_ 2454 THE - 15-4 HOT / 10-3 1-15 1-7 1-5 1-601 \$ 1 490 1 畅遊台北市,故宫。

①乘新航747豪華客機。 陽明山,野柳,日月潭, 溪頭、嘉義,高雄、澄清湖。 縮短行車時間。 佛光山,台南,漳化,台中, 梨山、横貫公路,天祥。 花蓮, 六福村野生動物園, 石門水庫等。

②花蓮至台北,乘內陸機, ③精選行程,遍遊寶島名勝 ④住統一等一流大酒店。 天天出發

台北 \$1,009 曼谷 \$1,750 東京 \$2,449

澳門總代理:捷成旅遊有限公司 板樟堂街1一F地下 電話:77434

开创中工作设有月香了是25亩 (星期日及公衆假期照常辦公) 元朗分行:元朗大馬路163號二樓(泰林樓上)電話:0~797331-4

266498-0,3-320911-6

**那川中军(18)其月(古**) [長] (星期日及公衆假期照常辦公)

# 星晨旅遊有限公司

日本本州八天最舒適豪華團 暢游東京、大阪、箱根、富士山、京都、奈良、名古屋、日光、西陣 **織、美加多夜總會,全日本最著名之富士喼樂園(日本廸士尼樂園)** 白絲瀑布、濱名湖、山中湖、新幹線(子彈火車)、佳宿一流豪華

天天出發\$2990 太酒店 特有優點:香港直航大阪、晚機由東京返港、旅遊時間最充足 ①可減少東京往大阪行車時間 9 小時之疲勞 ②不用坐內陸機,往返機堪,多餘浪費時間4小時。 ③增加全港獨有賈塚水中芭蕾舞表演節目

# 阿里山

專家策劃,創新行程,內容充實,內航機飛花蓮 多晚夜總會表演,膳食多元化,保証與别不同 直接經營,穩健可靠,專人領隊,團團獨立

九天\$1950 七天\$1690 總行:九龍彌敦道118號美麗華酒店 樂宮商場125至166室 電話:3-695121 3-674192

專線電話:3-320911-6,5-218161-6

2460615 444644

3 676111

直航高雄 台灣環島

全部導遊均經嚴格精選。保証實至如歸

行程包括(九州)鹿兒島、櫻島活火山、長崎鼻、指宿、青島、宮崎 自然動物園、别府地獄噴泉、阿蘇火山、熊本、天草五橋、雲仙、長 崎、福岡、(本州)東京、富士喼(日本廸士尼樂園)、購物中心銀 座。全程一流大酒店,鹿兒島、指宿觀光酒店及東京太陽城太子酒店 九州七天 \$2990 加班:8月26,31日 逢星期四

逢星期一、三九州八天 \$3290 加班:8月19,21,26,28日 逢星期六 九本州九天 \$3690



### 香港中環德輔道中106—108號鴻德大厦五樓 HATA · 体版 nainan : 5-436311-5 5-43|4|4

韓國四天\$

早機去晚機返行程足四、五天 回程可停留台北不另收费 、並免費招待華克山莊 (HONEY BEE SHOW) **夜總會精彩歌舞表演** 

住宿巴啦沙及華克山莊喜來登 機票加酒店三晚包接送 逢星期二、四、六出發

\$ 3680 日韓八天 \$ 2990 日本本州八天 瀬戶內海七天 \$ 3450 九州七天 \$ 3550 \$3750 北海道七天 3990 九州本州八天 毎星期均有團出發

區欠 沙州 \$ 5889 3990 5499 \$ 6989 \$ 9999 .美加西堡12天 \$ 10989 类加束净10天 6480 \$ 9380

**墨馬檳城7天** 

星馬關丹7天

泰墨馬10天

\$ .1890 **\$ 3590** 冲繩海陸空六天 \$ 4290 S **2000** 台灣、冲繩九天

逢週三、四、六、日出發

欣賞夜總會表演。

\$ 2599 \$ 2699 **\$ 2990 5 3190** 機票加酒店三晚

> 1008 天天出發

歷史悠久\*專業旅遊

有服公司

4 ] 5 附 的 17 (623) 4 (初 6 ) 大(0 ) 1 ( )

上:中均,德国市中村海際法籍 1901至

節目最豐富、暢遊台北、陽明山、野柳、六福村、石門水庫、中正紀念堂台中、日月潭、阿里山、高雄、澄清湖、墾丁、花蓮、天祥、橫貫公路 豪華七天\$1750 九天\$1990 台北四天 \$1390 最高級七天\$1950 九天\$2250 花莲台中五天 \$1490 天天出發(乘搭華航 (中)

航機:乘搭中華航空公司豪華客機·早機去·晚機返·乘華航往台灣乃最佳選擇、班次最多,回程可停留台北、早午晚班機任君選擇 內陸機:華航兩程內陸機(台北一花蓮·高雄一台北)節省行車16小時。 宿:全程一流大酒店,台北市住最新、最大之來來香格里拉大飯店 食:膳食全港最靚、選用海菜、台灣菜、獨有四晚豪華夜總會

隠

# 港最超值最平日

八大豪華團\$2790 逢星期二、四、五、六、日出發 ③富士唸遊樂塲(全日本最大)

④停台北只收100元 韓國九州鹿兒島九天聯遊\$3390 隆星期一出發,乘華航早機 暢遊韓國、華克山莊賭城、日本九州、福岡、鹿兒島、阿蘇活火山、熊本城、長崎鼻 先遊韓國、再遊全九州鹿兒島、全港獨有最佳行程,停台北不另收費。

韓日八天豪華團 \$3590 本州九州鹿兒島八天 \$3690 韓國五天\$2190 (住華克山莊) 九州鹿兒島八天豪華遊 \$3090

完實合唱團之D三九舖 餐店在愛民邨商場毗跨 首間不用味精的快

爲愛民邨居民提供好食處

地區供

富麗華餐廳揭幕

**美婦收集資料返國推廣** 

港

新

清潔運動宣傳品

成美國

小學教材

**洛深香港宜傳品,帶逐帯倒悅太太,會將多數** 

凱悅太太現正在確

置地廣場

大响影雨豪塲連

意生

難期短

首間不用味精快餐店

勞工法例五課程 造散之觀塘工業中心辦 容包括

青少年<u></u>
嘉年華會
社署協倫自務社



區活動館報 解食污的過售和配繳廉 有一項「高超道值廉活 有一項「高超道值廉活 為中心將於八月期間 等 以上,使居民進一步了

一晚上七時至九時三十分將舉辦是次中國文藝欣賞週的閉幕禮,查任,燈麟遊歌,紀錄片及中國晉樂。此外,中心於八月二十八日(四國樂界、賽臺、錢幣、剪紙、版畫、圖醬等,現場更有剪紙教授,中國文藝欣賞週,內容包括展門國文藝欣賞週,內容包括展門國文藝欣賞週,內容包括展門

股 指 實 念信强堅有具映反

、統仍然「極為健 、統仍然「極為 、銀行倒閉・美國 、銀行倒閉・美國 、銀行倒閉・美國 、銀行倒閉・美國 

廿五分,鄉村大兄。 廿五分,鄉村五分,鄉村大兄。 通記,卅五分,精靈狗一十時十分,萬古奇 比利。
九時・卡通新樂園 

報経額の ) | Og <sup>六</sup>岩台 報,(維那粥), 虎 捞。 九時,中文歌曲龍 通•卅分•太空五虎將 世界偉人卡 中英文報等)。
一十五分・卡通新集団中英文報等)。
一十五分・・西目行時間中英文報等)。 十時卅分・衛國音 神州」。一時・「午間新聞」・十五分・「キ選片」。四十分・「光選片」。四十分・「知識片」。四十分・「知識片」。 哥奇案錄」(中文字幕 」・卅分・「父女情深」 狂睽 学,十分,全日播映 发展十二時,新聞





心所欲 新 致 便 て 格 報

唱簡唱簡系報來報

一十二時,內語長片 一十二時,內語長片 一十二時,午間新聞 十二時,午間新聞 一十二時,午間新聞 一十二時,午間新聞 一十二時,午間新聞 

・卅五分・「有模收租・卅分・「新聞簡報」

日播映完學。

州分,新聞及天氣報告一六時、百穀平山,

簡報・無く

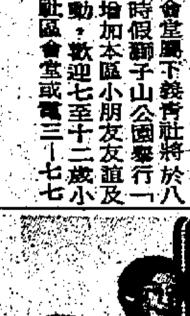
五分,「實際記」,卅五分 桃源歷險記」,卅五分 桃源歷險記」,卅五分 桃源歷險記」,卅五分 小「食遍天下」。 一大時五分,「世外 一大時五分,「世外 一大時五分,「世外

は・APPOINTM ENT OF DAN

插领」,升五分,「神探 九二〇··「難忘的旅程 九二〇··「難忘的旅程

大奏。 一SCOPE 一SCOPE 四時卅五分・機球 大奏。 五時卅分・美國監 大夫。

完事。 一時,「新聞報導



姚兒童夏日同樂 兒童夏日同樂」社署白田義育社 月二十二日上午

班餐刀是沒有的。(七十)完了,因爲他的餐刀特别,是去了,因他估計,這些訂單,他是把隔壁一家珠網廠頂了,他是把隔壁一家珠網廠頂了

**ア** 芝

人之車愛

没亩过好坚我

「在上海,我們吃不到這種菜。」 「在上海,我們吃不到這種菜。」 「在上海,我們吃不到這種菜。」 「在上海,我們吃不到這種菜。」 「在上海,我們吃不到這種菜。」 「在上海,我們吃不到這種菜。」 「在上海,我們吃不到這種菜。」 「在上海,我們吃不到這種菜。」

樓春暖

一型左生點點頭:「所謂

苗雕說:「所謂「山外青山楼外楼」,那邊是杭苗雕說:「所謂「山外青山楼外楼」」。」話比杭州話好聽而已。」話比杭州話好聽而已。」堂,下有蘇杭」,蘇州那家與杭州比,祗有蘇州堂,下有蘇杭」,蘇州那家與杭州比,祗有蘇州

天刻涯剣

信都好・結婚中で大堂

見了」林小子

芝道、小

日三初月七年戌壬曆夏

六六一:希望全國都進步

何行著

傳・重公牛

命知道他携帯文書到回第三・鄭親王何以

**看他的文樹,有何愈圖** 第二,鄭親王要査 章速吸了 一口氣

遺亦都是男女在熟情時,必有的他,自然不會不看度,服侍他是

第一・鄭親王不遠

這些疑團是

微微模色·冷冷的道 章遠聽錢照那句話 試探乃是多餘之事。

發 照道:

謪說

六:船山老

人的技業

·
卉·如果不是現在播種

的花卉·現在已經開始

了,天氣仍然是如此炎

男人不讓女流

·暗道:「鲢道我真 但在眼内的套生呂石 田心看,認得正是自

已顕然出場・摺扇

,二樓餐廳十分幽雅,還有一個大大的大東酒店的餐廳。在當時,海傍的大東

尔度了不少。」美意道:「你何獨不却見到張美意正從那邊來,兩人在海

一层則下。我有時也拿得起放得下。 一层則下。我有時也拿得起放得下。 一层則下。我有時也拿得起放得下。 一层則下。我有時也拿得起放得下。 一层則下。我有時也拿得起放得下。 一层則下。我有時也拿得起放得下。 一层則下。我有時也拿得起放得下。 一個人的演戲天才是逼出來的 一個人的演戲天才是逼出來的 一個人的演戲天才是逼出來的 一個人的演戲天才是逼出來的 一個人的演戲天才是逼出來的

籍之後,一個風月場中出身的人類人在一起的日子,大家都說,以時也不過見一兩次便算。今天,林年也不過見一兩次便算。今天,林年也不過見一兩次便算。今天,林年也不過見一兩次便算。今天,林年也不過見一兩次便算。今天,林 

己還能做

為他留下骨肉,這會使你一生受苦。」 林小芝把懷孕的事說了,張美意道:「那人與海景,美意道:「你應該把以前的事忘記了,養職客人不多,兩人要了個騎樓欄邊的座位,

七個直繞排列的土石堆。

鼈鳥飛翔

戏殺

是我的朋友,

我怎可

,只愁雨過了·居民返家. 扬·颱風之外·豪雨降·出斯民於水火,登踏衽席,以

四川也有、花木蘭

7我說:「我們四川也出過一位『花木||同一位朋友「攝觀門陣」時,他很自

鐵啊!」她像自語。「黃先生人品真好・學歷又高・不小姐回房。

整金・ 也許他會是一 · 絕不是紙會優笑道麽簡單的笨木頭。 「晚雲,我們回房吧!別碍着他們 「晚雲,我們回房吧!別碍着他們 我開始發覺他的公共關係手腕很好 晚安,明早見。」我隨着王

1.不改黄兄丁,他不是那種導遊,哈丁。」 一個與四要另有好的秘密去,工工小姐扮丁一個男子

酱 

他當然認爲自己的

是很快樂。」 是很快樂。」 是很快樂。」 是很快樂。」 是很快樂。」 是更加得意地優美了。 一回,為的是他和我的朋友已經成了熟 一個個個人學 要商量些甚麼 會招待黃先生

然後輕聲說。「和

的了。」 在返?反正明天我們也要拖着你不放人 在返?反正明天我們也要拖着你不放人

談得來的文化與教育本來就是同的朋友繼 他不放,事實上他們

**你休息吧!」他傲然地含笑**